

VIDA SOCIAL

Enfermas

Completamente restablecida de salud se encuentra en Limón la estimable señora doña Brígida Fernández de Velásquez.

—De Puntarenas se encuentra en ésta desde hace varios días el Comandante de aquella plaza don Humberto Alvarez en compañía de su familia.

—Se encuentra en estado delicadísimo de salud el caballero don Julián Mata. Hacemos votos por su pronta mejoría.

—El caballero don Eduardo Madriz continúa en estado bastante delicado de salud. Deseamos su pronta mejoría.

—Un poco enferma se encuentra doña Juanita Q. de Peralta.

—Doña Lilia Ortuño de Montejo se encuentra aún bastante delicada de salud. Deseamos su pronta restablecimiento.

—Ha estado un poco delicada doña Piedad v. de Mendiola.

—Don Alberto Cañas ha continuado enfermo: hacemos votos por su mejoría.

—Después de permanecer varios días al lado de su familia el apreciable amigo don Edén E. Marín Ch., regresa hoy a Tierra Blanca, en donde permanecerá por un tiempo más. Un pronto regreso le deseamos al amigo Marín.

—El domingo en la mañana salieron para Puntarenas, donde tomarán el vapor que los conducirá a Guatemala el joven periodista don Hernán Valverde y el poeta don Raúl Villalón. Deseamos para ambos jóvenes una feliz travesía y un completo triunfo en su carrera.

—De Heredia estuvo en esta capital la apreciable señorita María del Barco.

—Procedentes de Cartago se encuentran en esta capital las distinguidas señoritas Amparo y Carmen Jiménez.

—De Heredia, pasa unos días entre nosotros el joven don Juan Rafael Arias h.

—Del mismo lugar el caballero don Víctor Rosabal.

—Entre nosotros se encuentra el caballero don Jacinto Trejos.

—En el campo, en compañía de su señora esposa, se encuentra el distinguido caballero don Alfredo Castro Fernández.

—Procedente de Panamá se encuentra entre nosotros el distinguido caballero Mr. Fred A. Day, primer gerente del American Foreign Banking Corporation, quien ha desempeñado interinamente en estos últimos meses el cargo de Administrador de dicho banco. Esperamos que estos alegres días y nuestro baile del Nacional hayan dejado recuerdos muy gratos en tan apreciable joven.

—Se encuentra entre nosotros la señora A. Cardoze de Melhado, en compañía de su hija Avelina. Deseamosles grata permanencia a tan simpáticas huéspedes.

—En estos días se espera la llegada de la señora esposa del Dr. W. J. James, quien llegará acompañada de la apreciable señorita Dalila Santiago.

—También llegarán a Cartago procedentes de El Salvador, el estimable Dr. Gasteasoro, su esposa y sus niños. Que nuestro clima les sea provechoso.

—Don Mariano Guardia, señora y familia, se encuentran de temporada en Turrialba.

—Pronto partirán para Tres Ríos el Dr. Edgar Montealegre, su señora esposa y sus cuñadas las señoritas Jiménez.

—Para el mismo lugar saldrá la distinguida familia de don Maximiliano Soto, don Diego Povedano, su señora y niños, don Whale Field y algunas familias más.

—Desde hace algunos días permanece en Puntarenas el Lic. don Víctor Guardia con su apreciable esposa doña Juquinita Uribe de Guardia y sus niños.

—Para el mismo lugar saldrán don Ramón Zelaya, señora y familia. Que los aires del mar les sean provechosos son nuestros deseos.

—En días pasados partió para Tegucigalpa, donde tiene su residencia, el Presb^o don Felipe Wetter.

—En casa de don Luis Carlos Rodríguez y su señora, celebraron en compañía de sus familiares e íntimos amigos el Año Nuevo con un té, seguido de una animada tertulia. Asistieron Mr. and Mrs. Calderwood, Mr. Fred A. Daiz, don Gilbert Crespi y su señora esposa doña Isabel O. de Crespi.

—Nuestro cronista social

Le ha sido conferido el cargo de cronista social de nuestro diario al señor don Jaime Gálvez, actual redactor de este mismo diario.

En casa de don Luis Carlos Rodríguez y su señora, celebraron en compañía de sus familiares e íntimos amigos el Año Nuevo con un té, seguido de una animada tertulia. Asistieron Mr. and Mrs. Calderwood, Mr. Fred A. Daiz, don Gilbert Crespi y su señora esposa doña Isabel O. de Crespi.

—Nuestro cronista social

Le ha sido conferido el cargo de cronista social de nuestro diario al señor don Jaime Gálvez, actual redactor de este mismo diario.

—Nuestro cronista social

Le ha sido conferido el cargo de cronista social de nuestro diario al señor don Jaime Gálvez, actual redactor de este mismo diario.

—Nuestro cronista social

Le ha sido conferido el cargo de cronista social de nuestro diario al señor don Jaime Gálvez, actual redactor de este mismo diario.

—Nuestro cronista social

Le ha sido conferido el cargo de cronista social de nuestro diario al señor don Jaime Gálvez, actual redactor de este mismo diario.

—Nuestro cronista social

Le ha sido conferido el cargo de cronista social de nuestro diario al señor don Jaime Gálvez, actual redactor de este mismo diario.

—Nuestro cronista social

Le ha sido conferido el cargo de cronista social de nuestro diario al señor don Jaime Gálvez, actual redactor de este mismo diario.

—Nuestro cronista social

Le ha sido conferido el cargo de cronista social de nuestro diario al señor don Jaime Gálvez, actual redactor de este mismo diario.

—Nuestro cronista social

Le ha sido conferido el cargo de cronista social de nuestro diario al señor don Jaime Gálvez, actual redactor de este mismo diario.

—Nuestro cronista social

Le ha sido conferido el cargo de cronista social de nuestro diario al señor don Jaime Gálvez, actual redactor de este mismo diario.

—Nuestro cronista social

Le ha sido conferido el cargo de cronista social de nuestro diario al señor don Jaime Gálvez, actual redactor de este mismo diario.

—Nuestro cronista social

Le ha sido conferido el cargo de cronista social de nuestro diario al señor don Jaime Gálvez, actual redactor de este mismo diario.

—Nuestro cronista social

Le ha sido conferido el cargo de cronista social de nuestro diario al señor don Jaime Gálvez, actual redactor de este mismo diario.

—Nuestro cronista social

Le ha sido conferido el cargo de cronista social de nuestro diario al señor don Jaime Gálvez, actual redactor de este mismo diario.

—Nuestro cronista social

Le ha sido conferido el cargo de cronista social de nuestro diario al señor don Jaime Gálvez, actual redactor de este mismo diario.

—Nuestro cronista social

Le ha sido conferido el cargo de cronista social de nuestro diario al señor don Jaime Gálvez, actual redactor de este mismo diario.

Cinematógrafos! DOS APARATOS USADOS que pueden probarse, funcionan perfectamente, se venden uno en ¢ 500.00 y el otro en ¢ 400.00. Entenderse en el Teatro América con el que suscribe.—LUIS MORA.

Calendarios para Escritorio. — Almanagues de todas clases

LIBRERIA ESPAÑOLA

TELEFONO 38, SAN JOSE -- APARTADO 314, CARTAGO

ta que tuvo con el corresponsal del periódico «Le Petit Parisien», Leygues expresó su profunda satisfacción a causa del acuerdo perfecto que hay entre Francia e Inglaterra, respecto al desarme de Alemania y que una muy próxima conferencia fijará la actitud común de los aliados.

PARIS, 2.—Millerand recibió al cuerpo diplomático y declaró que la condición esencial para consolidar la paz, es una leal aceptación de la aplicación entera y completa del tratado de paz.

PARIS, 2.—El periódico francés «Le Petit Parisien», tuvo una entrevista con el General inglés Cownsend, el héroe de Kut-el-Amara que está actualmente en París. Este declaró que un acuerdo militar y económico estrecho entre Francia e Inglaterra es cosa absolutamente necesaria delante el deseo de revancha de Alemania. El General es también partidario de una pronta revisión del tratado de Sévres. Según él se dió a Grecia territorios puramente turcos.

PARIS, 2.—El periódico «Le Matin» anuncia que Gabriele D'Annunzio proyecta ir a vivir en Francia.

PARIS, 2.—Una delegación de las colonias griegas de Constantinopla, Esmirna y Asia Menor, llevó una cruz de oro a Venizelos como testimonio de su fidelidad.

TOKIO, 1.—El departamento de Marina ha preparado un plan de defensa según el cual el puerto de Yokohama tendrá cincuenta y dos hidroplanos, once globos y once aeroplanos. La base naval de Kobe tendrá cuarenta hidroplanos y la de Kasebo cincuenta y dos. El puerto militar de Maizuru tendrá cien hidroplanos. Cada buque de guerra tendrá a su bordo uno o dos hidroplanos. Se establecieron también escuelas para aprendices.

SAN DIEGO, 1.—Doce de los hidroplanos que salieron de San Diego ayer con rumbo a Panamá llegaron a la Bahía de San Bartolomé en la Baja California.

MONTEVIDEO, 1º — El Secretario de Estado de los Estados Unidos llegó aquí a bordo del crucero argentino Libertad.

lea nuestros ANUNCIOS ECONÓMICOS. Todos los días hay nuevos.

La presidencia pone en conocimiento a los señores diputados que por la falta de asistencia a la primera media hora de sesión les suprimirá la dieta, con lo que se propone mayor puntualidad en las sesiones.

A las 5 de la tarde se levantó la sesión.

ROMA, 30.—Se espera que en un interview entre D'Annunzio y el General Cavaglia, las condiciones de capitulación serán aceptadas.

HABANA, 29.—Una protesta oficial en contra de la representa-

Duelo

El 30 de diciembre dejó de existir en esta capital el caballero don Tulio Echeverri, miembro de una distinguida familia capitolina.

Al consignar esta nota luctuosa, nos hacemos eco del sentimiento general de pesar que su muerte ha producido en nuestra sociedad y enviamos las más sinceras muestras de nuestra condolencia a su afigida viuda doña María Yglesias de Echeverri, a su hija la distinguida señorita Carmen Echeverri, a sus hermanos y a la demás familia doliente.

La Persona que por error se llevó del Teatro Nacional la noche del 31 de diciembre, un abrigo de señora de color gris, con una polvorera Rigaud y un pañuelo marcado Martha Hamilton, se servirá devolverlo inmediatamente al Hotel Washington.

¡¡Solamente ocho días!!

Nos vamos en FEBRERO. Aproveche pues la venta de toda clase de artículos que POR MITAD DE PRECIO haremos desde hoy hasta el 12 del corriente mes. Impóngase de nuestros precios y se convencerá de que es cierto nuestro baratillo.

Recordamos también a nuestras amistades y a nuestra clientela no olvidar el 27 Rue du Colisée en París donde estaremos a fines del mes entrante aguardando órdenes de toda clase de compras.

Las personas a quien esto interese pueden pasar al Chic de Paris, frente al Banco Anglo donde nos encontrarán hasta fines de mes, dispuestos a dar toda clase de datos.

Habiendo dispuesto regresar a Costa Rica para el mes de agosto, nos hacemos cargo de traer toda clase de artículos para el centenario. Las señoras y señoritas que deseen bonitas «toilettes» para estas fiestas por poco precio, deben de aprovechar esta ocasión.

BREMAUD & CIA.

Cocinera Y LAVANDERA necesita Ramón Madrigal para llevar a San Isidro. Diríjase al Teléfono 508.

DR. JUSTO PASTOR LOPEZ
MEDICO-CIRUJANO
ESTABLECIDO EN PUNTARENAS

—ATIENDE ORDENES—
en cualquier parte de la Costa del Pacífico

En la Fábrica DE PEINADOS, frente al parquecito del Sagrario, tiene Amelia de Peña su taller de costura, donde se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo, como Perforados, Plisados, Bordados, etc. Buen gusto y a precios bajos.

LA GRAN SENORA
GENEROS DE FANTASIA
Sombreros de Paja y Stetson
FRUCTUOSO GARRIDO - Puntarenas

El banquete de los Plenipotenciarios

Seguramente alguno de los señores concurrentes al banquete que en la noche del 30 ofrecieron los Delegados a las Conferencias de la Unión, recibió equivocadamente un sobretodo. En la Administración del Hotel Washington se encuentra el que se dejó en cambio, esperando del caballero que llevó el equivocado se sirva enviarlo y recoger el dejado.

LA GRANJA JOSE RODRIGUEZ M.

Nuestras ventas son al tipo de cambio del 300

Finqueros de Cacao

Es un crimen que ustedes regalen el Cacao en Limón, habiendo quien pague buenos precios en San José.

Entenderse con JOSÉ RODRÍGUEZ M.—Apartado 256.

Del 1º de Diciembre en adelante, venderé el CA-CAO MOLIDO a ¢ 50-00 quintal.

Aerogramas

ROMA, 30.—Se espera que en un interview entre D'Annunzio y el General Cavaglia, las condiciones de capitulación serán aceptadas.

HABANA, 29.—Una protesta oficial en contra de la representa-

Hotel Restaurant Italiano

Situado en los altos del Almacén Delcore, Aronne y Co.

ESTE NUEVO HOTEL

cuenta con PERSONAL ESPECIAL para la COCINA

Cuartos grandes, cómodos e higiénicos

A probarlo para convencerse

MARABOTTO Hermanos -- SAN JOSE

Imitada por Todos

CERVEZA TRAUBE

Igualada por Ninguno

A la memoria de Francisco Soler

Cabo de año.

Requiero esta vieja y herrumbrosa pluma para consagrarle, con el más vivo de mis afectos, un recuerdo a este hombre de generoso y amplio corazón, de espíritu luminoso y memoria muy querida. Dentro de la gruta mi alma vive, tapizándola de frescura, como ese musgo suave y siempre húmedo que llena las grutas de las montañas, el dulce y buen recuerdo de Paco Soler. Condenada a silencio tenía la pobre pluma que tantas veces se movió alentada por su cariño; a nadie dijo ella cuánto había sufrido su dueño desde la tarde en que llegó de París la fatal noticia de su muerte; a nadie habló de Paco y quiso, avaramente, guardarse el más grande de sus dolores, para sufrir con él a solas, para vivir encadenado a él, como Prometeo, a la roca de un sufrimiento muy hondo.

Hoy, en este triste cabo de año, la pena de su eterna ausencia muerde de nuevo el corazón donde su amistad encontró un altar cariñoso; y desuelgo la vieja y olvidada pluma del clavo donde un día, lleno de decepción y de tristeza, la dejara; ahora, que rasga el papel de esta cuartilla, va temblando con emoción miedosa: piensa sin duda que es cosa de sacrilegio hablar de quien tuvo el alma luminosa como una aurora, la sonrisa dulce como noche de luna y ha dejado el recuerdo triste y dulcísimo del resplandor de un ocaso...

Rosas de mi cariño, rosas de mi alma lírica; que todas se deshojen sobre la tumba de Paco, el que tuvo un corazón como el hermano de Asís, y vivió una vida intensa, donde la alegría floreció en rosas blancas y el dolor floreció en rosas rojas. Siempre en rosas de sutil esencia.

EL HÚSAR BLANCO

4 de enero de 1921.

De una carta de Soler

...Enseguida me acordé de mis chiquillas, y encaminé mis pasos hacia el Louvre, que a la sazón parece que no tuviera otros habitantes que los muñecos.

¡Qué mundo tan admirable es el de los muñecos! Parece que lo creara un Dios con plena noción de la equidad y completo sentido de la clemencia. Sólo un Dios justo es capaz de fabricar seres a su imagen, pero despojándolos del tormento de la imaginación. Esta inalterable humanidad de porcelana, de cartón de trapo, que tiene cabellos rubios o morenos, que tiene ojos azules o pardos, que tiene boca y no hace daño porque está privada del vicio corruptor de la palabra, que tiene en sus líneas determinado un espacio que no varía, esta humanidad santamente inmóvil de porcelana o de cartón es feliz porque ni piensa ni sueña, porque ignora que tiene más derechos que la fauna peluda de algodón que se halla a su lado y que la fauna de madera pintarrajada que cumple una misión igual a la suya, la misión sagrada de entretener a los niños. ¡Humanidad dichosa de cartón piedra o de porcelana! Pobre humanidad de juguete como la nuestra, pero que disfruta de una tranquilidad que entre nosotros no logran ni los buenos, ni los locos que se creen poderosos, ni siquiera los idiotas. Y es que como carece de imaginación no recuerda ni sueña y vive en la paz de lo que no ha sido, y como le falta el estómago no tiene que pelear, nadie le estorba, no está sujeta a envidias ni puede ser ambiciosa; por la ausencia de imaginación está horra de vanidades y de miedo, pues ignora que su destino son las manos de un chiqueto—como todos los destinos—que lo mismo puede romperle la cabeza en la primera rabieta que cubrirla de mimos y sedas; y por la carencia de facultades digestivas, no le altera que éste o el otro vecino ocupe más espacio dado que nada puede quitarle. Me lancé por aquella república ideal de los monigotes con una alegría de chico, como si todos fueran para mí, como si cada uno me reservara un halago. Sin embargo tenía el ánimo filosófico, de una filosofía bastante barata, y pensaba que en aquel mundo inmóvil también existían diferencias, pero eso no alteraba la sonrisa de la poupée de pupilas celestes y carmines de vendedora de caricias, ni cambiaba el gesto bobalicon del bebé envuelto en encajes, ni desfruncía el ceño del poilu de mostachos bermejós. En este mundo ideal, por el que yo discurría como otro muñeco, cada cual está conforme con lo que es.

Creo firmemente que si se les concediera por un instante el don perverso de la palabra y se les preguntara si deseaban variar de condición, responderían con irónica sonrisa que cuál mal nos habrán hecho para que atentáramos así contra su felicidad. El marquésito de casaca lila con tricorno brillante de lentejuelas diría que el po-

bre Arlequín, con su traje a cuadros y sus campanillas, no era de fino Sevres sino de palo mal labrado y además que su risa se alejaba mucho del buen gusto; pero Arlequín por su lado, contestaría que el marquésito de la casaca lila era un majadero con una sonrisa falsa en los cachetes, cuidando siempre de las lentejuelas del tricorno, y eso sin contar con que esde una delicadeza excesiva y el menor golpe basta para desbaratarlo. ¿V las muñecas? ¿Qué de barbaridades no echarían por su boquiezuela de beso en botón? La muñecota sonrosada de gran precio le contará al dandy de monóculo que su vecina la muñeca de lana no gustaba fustanes como ella y que los ojos los tenía muy disperejos; a la vez la pobre y fea muñeca de lana murmuraría al oído del barrigudo polizonte que su vecina la rosagante muñeca aristocrática se teñía con exageración el cabello y en paz.

Ni más ni menos que como nosotros. Todos parecemos inconformes y nadie cambiaría su posición. Yo el primero, alejado de Ud., sin mis hijos, quizás no me cambiaría por el rey de Inglaterra. En mi infelicidad tengo la feli-



FRANCISCO SOLER CARRANZA
Muerto en París hace un año.

cidad de una esperanza. La magnífica esperanza de verla pronto a Ud. y no sé si el rey tendrá esperanzas que como la mía llenen su vida.

Es verdad que el rey de Inglaterra tiene un trono y una litera donde dormir a pierna suelta. Pero yo tengo una silla que la cambio por otra más dura sin verme obligado a derramar las bilis porque le han cambiado de lugar; en cambio un trono es ritualmente inamovible; y tengo un colchón que si no es del todo mullido, me recibe como un ferrocarril que unas veces me lleva al país de las riquezas y construyo palacios y derribo ciudades para hacer jardines, y baño en oro a mis amigos, y fabrico un aparato portentoso y volando por las nubes voy a cortar el pico de estrella azul y otra rojiza para cincelar una joya, y en dos minutos de sueño realizo lo que nadie puede llevar a cabo en una vida. El rey de Inglaterra tiene las piedras de mejores luces que se conocen; yo a mi turno puedo ver de cerca sus ojos que no los cambio por ningún brillante de la India. Noto ahora que hace mucho rato me fui de la compañía de mis monigotes.

Para que vea lo que son las cosas: por un monigote de esos sí me cambiara. Así me libertaría de mi enemigo jurado, la imaginación, esta imaginación con constextura de coqueta que me lleva de la alegría a la tristeza y de la tristeza a la alegría como si yo fuera una pelota de goma que lo mismo puede rebotar contra un muro estucado que rodar por un albañal.

Pues bien, como iba diciéndole, me eché por el mundo de los muñecos a buscar uno que fuera un buen compañero para mis chiquillas. De manos a a boca escogí una con floreado sombrero amarillo, piel sedosa como la de una mundana y acarminada, la sonrisa satisfecha y dientes de ratón; el traje de gran dama, todo seda; en toda ella una fragilidad encantadora y verdaderamente femenil. Cuando ya me animaba el impulso de llevármela, no con el procedimiento de los románticos que se raptaban a las muchachotas vulgares que el tiempo y la poesía se han encargado de envolver en una luz dorada de sentimentalismo, sino como se hacen ahora las cosas, contando billetes, cuando ya la iba a sacar de su palacio de cristal, decía, me pareció que su risilla clara cobraba una sombra de ironía y que de entre sus dientes indistintos salía una vozecita de campana de plata:

—«No seas imbécil, amigo mío. Te agradezco que me hayas escogido porque soy mujer y las mujeres aun cuando nos mostramos desdefiosas pagamos con gratitud las preferencias de los hombres. Sin embargo, no seas

imbécil, no me saques de mi jaula de cristal. Tengo la vanidad de ser muy mujer y sobra decirte que por ende soy muy frágil. Mi misión es alegrar la vista un minuto. ¿Se puede aspirar a más? Supongo que no. Pero tú, loco e imbécil, vas a ponerme en manos de gente que no me comprende. ¡Me quieres comprar como a una esclava, para mandarme a tu casa! ¡Qué negro porvenir! Tu hija no me dará un solo beso. Me reventará contra el suelo y yo, que como tú, hombre ligero y superficial, soy sólo forma exterior, dejaré de existir; mi postrer suspiro será un lamento de cristal que se rompe.

Así habló la muñeca y yo comprendí que abunda en razón.

Entonces me dije que las muñecas en este tiempo razonan más de lo que es conveniente, resolviéndome de este modo a no comprar ninguna.

Me trasladé al bosque de los animales. Como usted comprenderá estos animales sin vida ostensible son más animales que los otros, pero mucho más. Después de vagar por entre burros de orejas inmensas y cara paciente; por entre bueyes de ojos de vidrio, sin tristeza; por entre corderos de blancura eucarística, según diría uno de mis amigos, caí entre las fieras. Otra vez la filosofía barata: como no tienen necesidades para su vida pareja se mezclan tranquilamente los osos polares y las cabritas de fieltro, los tigres bengaleses y los falderillos crespos. Hice allí memoria de una frase de Benavente: «Es más peligrosa una oveja hambrienta que un león harto».

Y me decidí por un oso. Los osos me son muy simpáticos, cuidan menos del pelaje que un bohemio de sus ropas; son calmosos y bonachones y a pesar de ser inteligentes tienen una facha de magistrados de la Corte de Justicia que infunde confianza. Luego compré un mono. Los monos me son repulsivos. No obstante hay que aceptarlos. Son grandes maestros del vivir. Con esa facultad que poseen de no hacer nada de mutuo propio, dispuestos a imitar lo que otros hacen, encuentran cabida donde quiera, además no sufren jamás, porque como nada inventan copiando lo que se acostumbra en el ambiente en que se coloque, sientense en lo suyo, por donde viene a sacarse que no lastiman jamás una vanidad. El mono es casi la filosofía de la tolerancia, la escuela de la conformidad. Si se imitara a los monos. ¡Cuánto suicidio menos, cuánto poeta menos, cuántos inventos menos, y cuántas dispepsias menos! Adquirido el mono y el oso, me tropecé con un gato. Lo tenía que comprar. Mis hijas, para ser mujeres de verdad, deben desde ahora copiar algo de los gatos, irlos amando para encontrarlos dignos de imitación. Mucho se ha repetido que la mujer es gato. Y cuanto más se repita más hermosa es la comparación. Hay comparaciones que son como las figuras de los retablos: el tiempo va dándoles un tono apacible que las embellece. Así, por caso, desde los latinos viene hablándose de los dedos rosados de la aurora, y la aurora los enseña cada día para que los alabemos; desde antes de Lamartine, y después con mejores razones, es la luna hostia que se levanta y la luna casi todas las noches se levanta con su redondez y su blancura de hostia para que no la olvidemos; se dice que las lágrimas son perlas y por más que la metáfora se envejezca, las lágrimas conservan su oriente azulino y tristón. Así cuanto más se repita que las mujeres se parecen a los gatos más se esmerarán las mujeres por parecerseles y eso llevaremos ganado. Yo amo a los gatos. Pero no los amo como Baudelaire que ponía en ellos una voluptuosidad casi absurda, por elásticos, por ligeros, por suaves, por su balanceo, por sus uñas escondidas, porque siendo ágiles hasta parecer efímeros en ciertas ocasiones, son perezosos e inmóviles en otras, hasta dar la impresión de estar hechos de terracota y colocados sobre un cojín.

Tampoco tienen para mí todos los encantos que presentaban a los ojos del señor de Bergerac, el dulce fatalista, quien veía en su gato un compañero abandonado y decidido que no lo dejaba en las plácidas horas del trabajo, gruñendo como un camarada que no nos comprende y se aburre. No. Para mí el gato tiene algo de religioso. Claro está que lo quiero como el poeta enfermo por las curvas que traza en el espacio cuando mueve en silencio el algodón de su cuerpo blando y elástico, que lo quiero por su doble condición de amoroso y cruel, porque teniendo seda en el lomo, tiene filo en las uñas; que lo quiero porque se arquea y porque salta como hule crudo, y lo quiero como el comentarista de Anatole por gruñón y por pausado. Pero lo amo y lo admiro por algo más: lo amo porque para mí el gato tiene mucho de sagrado, el Dios que me pintaron en mi infancia, tenía el alma misteriosa, clemente y cruel, al par de los gatos. Yo no creo ya en

aquel Dios de barbas largas como un ciclón. Y sin embargo amo a un semejante suyo menos poderoso, pero menos fanfarrón. Y admiro al gato porque le temo: su silencio, y sus ojos, y sus uñas, y su misma suavidad me dan frío. Yo quisiera que mis hijas fueran de cuerpo ágil como el hule, suaves como el algodón, de doble estructura, bondadosas y crueles, y para completar con un alma muy escondida que infundiera un terror místico.

Ya sabe pues qué movió a mandar esos juguete. Y ahora la dejo. Quisiera seguir escribiéndole mucho más pero no sé por qué me he puesto triste. Al llegar la tarde se me antoja que está regada en el ambiente la larga melancolía que se le desborda a Ud. de los ojos y se le enreda en las pestañas...

Adiós

FRANCISCO SOLER.

París, Diciembre de 1920.

NUEVA JOYERIA

TIENDA DE ARTICULOS PARA REGALOS
CONTIGUA AL BANCO MERCANTIL

Ultimas Novedades en Joyeria
y un completo Surtido

:: en Artículos para REGALOS ::

De Ocasión

Para los comerciantes de San José y Provincias hay un gran surtido en Peinetas, Ganchos, Prendedores, etc., etc., todo de ULTIMA NOVEDAD y a precios excepcionalmente baratos.

¡SALVESE DEL TRANCAZO!

Combata estos primeros síntomas tomando

BROMOQUINOIDES

Preparados por la BOTICA FRANCESA

LA FAMA

Almacén y Tienda de Novedades

SAN JOSE DE COSTA RICA

En LA FAMA

Encuentran los elegantes, las mejores Camisas para Frac, Corbatas, Guantes y el mejor surtido en todos los artículos para señoras y caballeros.

C. HERRERO

Sucesor de HERRERO Hnos.

Al público Por estos días LA INDIA

Permanecerá abierta hasta las 9 de la noche

PRECIOSOS REGALOS PARA NAVIDAD
SURTIDO COMPLETO EN JUGUETES
ADORNOS para ARBOLITOS y PORTALES

Teléfono 198

Tomás Fernández & Hno.

Apart. 614

Nuevo y Eficaz Remedio PARA LAS Enfermedades DE LA Sangre

EL SULFARSENOL

Menos tóxico y más estable que el NOVARSENOENZOL

Es muy activo y se tolera muy bien. Puede aplicarse sin inconveniente subcutáneamente, sin necesidad de preparación especial.—Sin peligro de ninguna clase, se puede usar en niños recién nacidos.—SERIES DE DIEZ AMPOLLAS.

En el «NUEVO BOTIQUIN» de ELIAS VARGAS M. (Consultorio de los Doctores Fonseca Calvo y Calderón, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica).

THE CONTINENTAL INSURANCE Co.

NEW YORK

LA MAS IMPORTANTE

COMPAÑIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIO

de los Estados Unidos

BRENES & Co., AGENTES

NOTICIAS MUNDIALES

La Unión de Centro América en el departamento de Estado norteamericano.

Nueva York.—Todos los periódicos de Washington, en sus ediciones recientes, reproducen las declaraciones hechas a los periodistas por el Presidente Wilson y el Secretario de Estado Colby, sobre la idea de Unión de Centro América. Los señores Wilson y Colby son decididamente simpatizadores del proyecto, según lo expresaron, manifestando, además, que pondrán toda la influencia que puedan desarrollar, a fin de que sea un hecho la unión de las Repúblicas centroamericanas. En Washington se encuentran muchos agentes del Comité de la Unión de Centro América, los cuales han estado celebrando conferencias con el Secretario de Estado Colby. Esta declaración ha causado gran regocijo entre los centroamericanos.

La reinstalación del servicio de correos en alta mar.

México.—El Gobierno norteamericano está estudiando la reinstalación en los buques que abordan a puertos americanos, de oficinas de correos flotantes como las que existían antes de la guerra, que se encarguen de clasificar las cartas y paquetes postales durante la navegación, de manera de facilitar su inmediata distribución dentro de las primeras horas de las llegadas de los vapores, desde antes que estos atraquen a los muelles. Se están, asimismo, investigando todas las deficiencias que pudieran existir y se recomendará probablemente al próximo Congreso el aumento de sueldos a los empleados de correos, en la consideración de que la eficiencia del sistema depende de la moral de los empleados.

La invasión de médicos extranjeros a España.

Madrid.—Los médicos y cirujanos españoles están seriamente alarmados por la invasión del país por doctores extranjeros, principalmente austriacos que no pudiendo sostenerse en sus países vienen a establecerse a España.

Juego Dormitorio

100 varas sur Cesario García.

ESTILO MISSION, casi nuevo, a la mitad de precio.—Tienda Alajuelita,

Las víctimas de la moda

Aún cuando a tercera vista (¿por qué ha de ser siempre a la primera?) no parezca así, las modas femeninas son el punto de partida o estación de origen de morrocotudos disgustos en el seno de la aporreada y martir clase media.

Conozco un tal Leoncio Lagrimón, modesto oficial quinto de correos, que a consecuencia de la dichosa moda sale a disgusto diario, más o menos.

—Mira Lagrimón—le dice a lo mejor, es decir a lo peor, su voluminosa esposa;—es preciso que compremos a Lisandra un traje de color álamo dispélico.

—¡Pero, mujer!... ¡Si hace un mes le compramos ese de vals místico!—exclama don Leoncio, echándose a temblar.

—Sí, pero ha pasado de moda. Hoy el álamo es el que priva... Con decirte que ayer vimos a las de Revoltillo con él!... Supongo que no permitirás sea tu hija menos que las del cartero. Sacaremos el dinero de donde sea preciso.

—¡Pues no sé de dónde!

—Yo sí. Tú, por lo pronto, haces una serie de gastos inútiles.

—¡Como no sea el de lavarme!

—¡No me vengas con chirigotas, Lagrimón! Por lo pronto, he decidido no traer a casa mondadientes, porque he observado que después de comer masticas dos o tres cada día.

—Es para que las muelas hagan algún ejercicio.

—Gastas veinte centavos diarios en

ña. En una reunión de la Asociación de Doctores, se acordó pedir al Gobierno que dicte un reglamento para obligar a los que quieran ejercer la profesión a que obtengan en España sus títulos antes de poder hacerlo. Hasta hoy cualquier médico extranjero, sin previo examen, considerándose a las escuelas de otros países iguales a las españolas para el efecto. También se trata de que sea reorganizado el cuerpo médico español y se procurará que todos los doctores dependan del mismo departamento de Estado, pues ahora los médicos civiles dependen del Ministerio del Interior; los militares, del de Guerra, y los navales del de Marina.

El nuevo Embajador francés en la Corte de España.

París.—Jules de France, Alto Comisionado francés en Turquía, fué nombrado Embajador en Madrid en sustitución del Coronel De Saint Hilaire, que ha sido señalado para el mismo puesto en la Gran Bretaña.

El Embajador Chileno ante el Vaticano fué condecorado por un Borbón.

Roma.—El Conde Caserta, jefe de la familia de los Borbones que reinó en Nápoles hasta 1868, ha conferido a Rafael Arrázuriz, Embajador chileno ante el Vaticano, la orden de Constantino. El Papa Benedicto ha nombrado al Cardenal Billot, como protector del Instituto de las Hijas de María Inmaculada de Guadalupe, en Tacuba, México, y al Cardenal Casquet como archivero de la Santa Iglesia.

Va rumbo a Atenas el ex-Rey Constantino.

Roma.—Ciertos rumores que circularon hoy en esta ciudad, dan por cierta la partida del ex-Rey Constantino para Atenas, la capital de su país. Se dice que Constantino se embarcó en Venecia a bordo de cierto buque cuyo nombre no se conoce. Hasta ahora no se ha podido confirmar la especie, pero el rumor sigue circulando. Se opina que no sería improbable un suceso semejante.

Yo no salgo contigo, exponiéndome a sufrir un disgusto en la vía pública.

Gritos, improperios y lágrimas convencen por fin a don Leoncio, el cual se lanza a la calle con la esposa y la hija.

El paseo del infeliz es un suplicio, y pasa la tarde mirando la cara de los transeuntes para ver el efecto que en ellos hace su retoño.

—Oye—pregunta un pollo a otro.

—¿De qué va esa?

—No lo ves. De col veraniega.

Don Leoncio no puede contenerse y lanza el bastón contra el imprudente transeunte, con tal mala fortuna, que va a parar al ojo izquierdo de un guardián.

La gente se arremolina, doña Edelmira se desmaya y Lisandra llora.

De regreso al hogar, don Leoncio tirando el sombrero contra un cuadro, pretende imponerse.

—Desde hoy—grita iracundo—esto ha terminado. Y mientras os empeñéis en salir hechas unos adefesios...

—Pero, ¡Lagrimón, quieres que nuestra hija vaya como en el año del Centenario?

—No tal, pero, en primer término, no podemos sufragar estos gastos...

—Leoncio, eres un majadero!

—¡Y vosotras unas cursis!

—¡Cursis tu mujer e hija!... ¡Ay! ¡Que me da algo! ¡Lisandra, hija mía, tu padre es un abedul!

Para evitar una hecatombe, don Leoncio tiene que coger el sombrero y lanzarse a la calle otra vez, maldiciendo el no haber nacido en el centro del África, donde las señoras van a aún con el traje de Eva.

SINESIO DARNELL

Se hirió con un rifle

El caballero don Alejandro Jiménez Guardia se hirió casualmente, en días pasados. Se encontraba limpiando un rifle sin darse cuenta de que estaba cargado, y en un momento de descuido el arma disparó y el proyectil lo hirió en una pierna. Felizmente la herida no reviste gravedad. Hacemos votos por su pronto restablecimiento y lamentamos lo ocurrido al joven Jiménez Guardia.

Médico de pueblo

Ha sido nombrado médico del pueblo de Escasú el distinguido facultativo Dr. don J. Franco Flores quien a la vez a comprado la Botica del Pueblo de ese lugar. El pueblo de Escasú está de plácemes por este acertado nombramiento. Nos es grato presentarle nuestro saludo al galeno Dr. Flores a la par que le deseamos una grata permanencia en ese lugar.

GIROS SOBRE NUEVA YORK y Moneda Americana

Compran y Venden Atretilla Hnos.

Teléfono 447 - SAN JOSE - Apartado 14

LA MEJOR

Fábrica de Siropes y Aguas Gaseosas (Establecida en 1907)

No emplea TAPAS USADAS

Juan Luis Campos

TELÉFONO 190 -- APARTADO 935

Los heridos en las fiestas últimas

Los heridos que han ingresado al Hospital este año, con motivo de los acostumbrados bochinches, son relativamente pocos en comparación a otros años, y las heridas no revisten ningún cuidado. Son ellos: María Herrera, herida en la cabeza; Gregorio Sáenz, herida en un dedo; Ricardo

Marín, herida en una mano; Rafael Villalobos, herida en la espalda; Rafael Méndez, herida en la nariz; Juan Salas, herida en la cara; Ninfa Vargas, herida en la mano; Juan R. Quesada, herida en la mano; Félix Pérez, golpe en el abdomen; José Coto, herida en la mano; Ricardo Duarte, herida en la cabeza.

AMBOS MUNDOS

— URIBE & PAGES —

Ofrecemos un gran surtido de Ropa interior fina bordada para señoras.—Pañuelos bordados finos.—Encajes y bordados finos y ordinarios.—Casimires ingleses.—Géneros de lana para señora.—Etamines suizas de superior calidad.

Confites Ingleses, Americanos e Italianos

Todo: a Precios Bajos

GENEROS, ABARROTÉS y LICORES EN GENERAL

AL COMERCIO

Tengo el gusto de anunciar al Comercio que de nuevo acepto órdenes para pedidos de Gasolina WICO y Canfin LUZ SUPERIOR. Para más informes, en mi oficina: Altos del Banco de Costa Rica.

H. T. PURDY, Agente de la «West India Oil Company».

GASOLINA · CANFIN · ACEITES LUBRICANTES · GRASAS · PARAFINA

NOTA: Tengo Canfin «Luz Superior» en Puntarenas para entrega inmediata.

Antonio Urbano G.

Tiene el gusto de avisar a sus clientes, que provisionalmente se halla instalado en el local que hasta hace poco ocupó Mr. Harrison, 50 varas al Norte del edificio Correos y Telégrafos.

San José, Noviembre de 1920.

Limon Publishing & Commission Company

AGENCIA DE PUBLICACIONES

Consignaciones, Representaciones, Agencias y Comisiones en General

Libros, Revistas, Periódicos.—Papeles y Útiles de Escritorio.—Sellos de Correo.—Tarjetas Postales.—Figurines y Catálogos de Modas.—Trabajos de Imprenta y Encuadernación.—Sellos de Caucho.—Café y Cacao Molidos.—Cacao Dulce.

La Administración del DIARIO DEL COMERCIO no atenderá en lo sucesivo solicitud alguna relacionada con suscripciones y venta de ejemplares en la ciudad de Limón. Esos servicios están solamente a cargo de la

Limon Publishing & Commission Co.

Apartado 522 - LIMON

en donde se atiende cumplidamente a los suscritores cumplidos en el pago de las suscripciones.

Máquinas Calculadoras (The Calculator Corporation).—Chiclets, Pastillas y Gomas de Mascar «Adams» (Santiago Palacios).—Chocolates y Caramelos.—Sombreros Ecuatorianos.—Pólvora Elaborada.—Mercaderías Especiales.—Juguetes y Novedades Alemanas y Japonesas.—Cigarros y Cigarrillos Nacionales y Extranjeros.

Provisiones y Artículos de PRIMERA NECESIDAD

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Establecimientos: LA TAHONA y Sucursal, frente a La Palma

Teléfono 835



San José, C. R.

COMMERCIAL CORPORATION

— OF —

CENTRAL AMERICA

EXPORTADORES de CAFE y AZUCAR

IMPORTADORES de MERCADERIAS EN GENERAL

Agentes de Manufactureros

Compramos al Contado CAFE y AZUCAR

Oficina: Frente (Norte) del Banco de Costa Rica en los bajos de la Cámara de Comercio

El Gran Baratillo de LA TIENDA AZUL

durará hasta FINES DE DICIEMBRE

PARA FIESTAS, precioso surtido de vestidos para señoras y niños; sombreros, cintas, flores, juguetes y lindos regalos para Pascua.

Quien no haya podido hacerse sus estrenos para Fiestas, esté tranquilo, en «LA TIENDA AZUL» encontrará lo que deseare. Recuerde que los precios de «LA TIENDA AZUL» siempre son los más bajos.

Teléfono 534 * Avenida Fernández Guell, San José * Apartado 291

"LA GEISHA"

CONFITERIA Y PASTELERIA
GRAN SURTIDO DE CONSERVAS Y LICORES

GIRALT & Hnos.

"LA FERIA"

GRAN CAFE RESTAURANT
CONCIERTO TODOS LOS DIAS. ESMERADO SERVICIO

Cámara de Comercio

Labores de Año Nuevo

El año nuevo vino a encontrarnos entregados al regocijo general conque las fiestas cívicas suelen contagiar a todos los habitantes de San José, apesar de la situación estrecha y difícil porque atravesamos.

Hemos dado un respiro, y alegrado el ánimo procurando olvidar, con la alegría general, nuestras propias penas y hemos también admirado una vez más la pujanza de la economía particular que ha obtenido dinero en abundancia para gastar alegremente en todas las diversiones que se ofrecieron durante los cuatro días que duraron los tradicionales festejos.

Es perdonable que un pueblo sufrido y trabajador como éste, cometa algunas locuras cuando se trata de un esparcimiento que viene a ser un sedante para las fatigas y las congojas sufridas durante un año de dura labor.

Decimos que hubo dinero en abundancia, recordando lo que en San José se ha gastado desde la Pascua hasta el 1º del presente mes.

Pero donde esos gastos han culminado hasta lo increíble, ha sido en los cuatro días de fiestas. La aviación en la Sabana, y los toros en la «Plaza González Víquez», batieron el record en materia de precios.

Las tarifas para los carruajes y automóviles que concurren a presenciar los vuelos y los asientos en los palcos de toros, llegaron a alturas inverosímiles dado nuestro ambiente.

Un aficionado a estadística podría obtener curiosos cálculos estimando todos estos gastos, que no dudamos arrojaran un total de varios cientos de millares de colones; y eso que no hacemos mención del dinero que corrió sobre el tapete de juego, a pesar de la campaña moralizadora del Ministerio de Policía, sin que amainara ni un momento el entusiasmo de los aficionados a tirar de las orejas a San Jorge.

El comercio, pues, ha disfrutado algunos días de animación y creemos que al final de la jornada no ha de encontrarse descontento del resultado de sus operaciones.

Por su parte, la Cámara de Comercio se felicita doblemente del brillante éxito que el festival de fin de año alcanzó, ya que la mayor parte de los gastos fueron sufragados gracias a la valiosa contribución del comercio josefino, y gracias también a las labores de la Comisión de Fiestas que fué integrada, con algunas excepciones, por miembros distinguidos de la Directiva de la Cámara de Comercio. Cumplimos con el deber de felicitar muy cordialmente a esa Comisión, por el feliz resultado de sus gestiones.

El comercio, pues, ha disfrutado algunos días de animación y creemos que al final de la jornada no ha de encontrarse descontento del resultado de sus operaciones.

No queremos terminar estas líneas sin manifestar al comercio nacional, que el año que ahora principia, debe encontrarnos, más que nunca, fuertemente unidos para librar las campañas que se avecinan.

El Presupuesto General de Gastos será discutido próximamente en el Congreso Nacional y es menester que ese asunto, del cual pueden arrancar derivaciones que afecten al comercio, sea discutido ampliamente y con alteza de miras, con ausencia de personalismos, y atentos únicamente al bien público, «porque el bien de la colectividad—como lo ha dicho un célebre pensador—depende del bien de cada uno de los individuos que la constituyen, porque el bien de cada cual integra el del conjunto».

Para todo ello se necesita de la unión; la unión hace fuertes a los pueblos y a los individuos y es indispensable que todo aquel que tenga algún interés que defender y alguna justicia por qué luchar, busque sus afines, sus compañeros, para pesar y hacerse sentir con mayor fuerza en aquellas determinaciones generales, que afectan a la comunidad en sus relaciones económicas con el Estado.

Es pública voz que el Ministerio de Hacienda es enemigo jurado del comercio nacional, y que éste no debe esperar de ese departamento ninguna medida que alivie las cargas que sobre él gravitan, y contra las cuales ha venido combatiendo desde hace tiempo, y también es pública la voz de que el Presidente de la República *deja hacer*, sin que le preocupen mayor cosa los graves problemas que el país contempla lleno de estupor, y cuya solución vendrá sabe Dios cuándo...

También queremos recordar que en el mes de febrero próximo entrante, deberá verificarse la elección de la nueva Directiva de la Cámara de Comercio de Costa Rica, para lo cual se convocará oportunamente.

Entre tanto, es bueno que el comercio nacional tome nota de lo expuesto y permanezca como hasta aquí fuerte y unido para el logro de sus justas aspiraciones.

El incendio de antenoche

A las tres de la mañana de ayer se produjo un incendio en la bodega de la casa de «Agencias y representaciones de casas extranjeras» de los señores «Bonet y Thiault», situada en la calle del Royal Bank of Canada. No se sabe aun qué originó el comienzo

del fuego, pero cuando las llamas amenazaban destruir toda la casa, la policía dió la voz de alarma y momentos después se presentó la bomba que con la ayuda de muchos particulares sofocó en pocos momentos el fuego. Esta casa está bien asegurada y las pérdidas habidas son de poca consideración. Del asunto tomó nota la autoridad respectiva.

Las Fiestas de fin de año en San José

El año 1920 muere y el 1921 nace en medio de una alegre farsa

CRONICA DE LOS SUCEOS

Iniciamos esta crónica con la repetición de la consagrada frase de «Feliz Año Nuevo»; al volver de nuevo a la labor lo hacemos con el corazón generoso y el buen deseo de seguir cumpliendo nuestra misión con todo empeño y buen deseo.

Las fiestas de fin de año nos impulsaron el descanso, que por lo demás es justo, de cuatro días. Ahora vamos a hacer crónica de estas fiestas que han hecho de la capital de Costa Rica un centro de alegre animación, en cuyo mejor éxito han cooperado todas las clases que constituyen nuestra sociedad general.

La impresión general

Los cuatro días alegres de esta capital han dejado una buena impresión en lo referente a la cantidad de gentes que asistieron a ellos, la buena disposición y la variedad de los espectáculos. De todos, indudablemente, el de mayor atracción fué el de aviación; como nota social, hemos de decir que el baile del 31 en la noche revistió pompa y majestad no acostumbradas.

La aviación

José Villa y Luis Venditti, dos pilotos arrojados, valientes y muy peritos, han dado a nuestro público un espectáculo de aviación en grande escala, como no se había visto entre nosotros; ahora que cada josefino se ha dado cuenta exacta de lo que en realidad son los pájaros metálicos cuyo rol en la guerra fué tan comentado y que ahora en oficios de paz están prestando en los Estados Unidos y Europa tanta ayuda a la locomoción humana.

Las cuatro mañanas de aviación han congregado en el llano de Mata Redonda una concurrencia de lo más numerosa que hemos presenciado. Se puede decir que la Sabana hervía de gente (literalmente debe entenderse esta expresión); cálculos hechos hacen llegar a cien mil los espectadores que durante los cuatro días visitaron el campo de aviación: a 25,000 espectadores por mañana.

Los vuelos de los pilotos fueron realmente notables, si se toma en cuenta que durante las cuatro mañanas hubo brisa fuerte a ras del suelo, lo que hace suponer que en la altura hubiera, como en realidad lo hubo, según el reporte de los aviadores, un viento huracanado y difícil de vencer; no obstante los aviadores hicieron atrevidos vuelos, algunos de ellos a poca altura para que el público se diera cuenta exacta de las maniobras aviatorias.

Los diversos vuelos

Empezaremos por decir que en los aparatos fueron entrelazadas fraternalmente las banderas tricolores de Italia y Costa Rica; antes del primer vuelo oficial en la mañana del 30 se procedió al bautizo de los dos aparatos. A las 9 de la mañana llegaron al campo de aviación el señor Presidente de la República don Julio Acosta y su distinguida esposa, señora doña Elena Gallegos de Acosta; el señor Secretario de Relaciones Exteriores, Lic. don Alejandro Alvarado Quirós, los señores miembros de la Comisión de Fiestas y del Comité de Aviación, entre los que recordamos a los caballeros don Oscar Sitenfeld, don Eduardo Castro Saborío, don Alberto T. Brenes, don José María Pinaud y don Guillermo Tristán. Al señor Presidente de la República acompañaban sus dos ayudantes Coronel don Manuel Luján, Jefe de la Casa Militar de la Presidencia, y Teniente Coronel don Manuel Emilio Argüello, Ayudante de Campo. A doña Elena de Acosta hacían compañía la simpática señora esposa del aviador Venditti y las señoritas Angela Pacheco y Ada Gil. En el momento de imponerles los nombres de «Italia» y «Costa Rica» respectivamente a los dos biplanos, se quebró por bellas manos de dama, una botella de espumante vino de Italia y con él se roció, como con una agua milagrosa de buena ventura, los dos aparatos; entre tanto la Banda militar ejecutaba el Himno Nacional y eran soldadas al viento las banderas de Costa Rica y de Italia.

Venditti fué el primero en lanzarse al espacio; el segundo vuelo lo hizo Villa, y el tercero Venditti. El aviador Villa se elevó a altura considerable y desde los cielos, que eran de

puro azul, lanzó mensajes de fraternidad italo-tica, saludos, cartulinas cariñosas llenas de amables frases; en una de ellas leímos el *Eia, Eia, Eia, alalá!* que el poeta aventurero Gabriel D'Annunzio trajo del griego para darlas como lema a la heroica división aérea de Italia; y aquellos papeles de Villa, que serenos descendían del alto cielo como nuncios de paz y de ventura, nos recordaron las escenas de la Gran Guerra, cuando desde el cielo llovía, sobre las ciudades atacadas, la muerte en forma de granadas y gruesas bombas cargadas de melinita. Ambos aviadores fueron entusiásticamente aplaudidos por el público.

Pinaud vuela.

El 31, segundo día de aviación fué el de más espectáculo. Venditti en el «Costa Rica» y Villa en el «Italia» hicieron vuelos de gran efecto que el público premió con su admiración demostrada por medio de calurosas salvas de aplausos. El simulacro de un combate aéreo cautivó por completo la atención de los espectadores, dándoles idea exacta de lo que son esos combates de águilas donde Geyner y Ponck fatigaron el renombre con sus hazañas.

Tenía que ser el Macho Pinaud, como todo mundo le dice a don José María Pinaud, coronel del Ejército Nacional, el de la hazaña: tomó asiento en el biplano de Villa, y a los aires. Quiso hacerle honor a su flamante uniforme de coronel, y de gran gala subió al aparato. A mil quinientos metros de altura pudo contemplar el espectáculo de la tierra que se empuñeaba a su vista, allá en el abismo, dueño en aquel minuto de su vida. Desde mil quinientos metros tuvo la humorado de acordarse del DIARIO DEL COMERCIO y envió una tarjeta de saludo a nuestro Jefe de Redacción don Joaquín Vargas Coto. Ayer vimos al coronel Pinaud quien nos contó, mientras fumaba un cigarrillo, sus impresiones de vuelo; nosotros decíamos oyéndolo: hermoso debe ser eso, pero más hermoso haberlo pasado que estarlo pasando.

En este segundo día de fiestas los aviones sobrevolaron por campos de Alajuela y Heredia; de muchos lugares se nos avisó su presencia a alturas considerables.

El primero de Enero.—Un accidente.

Este día los aviadores tuvieron un contratiempo; felizmente Venditti hizo su primer vuelo de casi media hora, en el que ganó considerable altura en el «Costa Rica»; al aterrizar del segundo que había ejecutado con toda felicidad, una de las ruedas del aparato se introdujo en un hueco del campo y al chocar con la tierra del borde se produjo el accidente del que resultó rota la rueda y despedazada la hélice. El aviador, dichosamente, salió ileso. El «Italia» no efectuó ningún vuelo ese día.

Último día de aviación.—Crítica.

El domingo, 2 de enero, fué el último día de aviación.

A pesar del fuerte viento que se desató desde horas tempranas, el valiente aviador Luis Venditti se lanzó a los cielos en el «Costa Rica», que ya había sido reparado. Hizo este vuelo en diez y seis minutos y bajó con la impresión muy natural de que era peligroso volar con la tempestad atmosférica que había. Se resolvió entonces que no se volaría más por la circunstancia aquella.

Pero el anuncio de esta determinación hizo desbordar la inculcatura del público; suponemos que el espectáculo

lo que este público deseaba era la muerte de un aviador; no se concibe de otro modo la loca manifestación demostrada porque en vista del peligro inminente que se presentaba sin culpa de nadie se hubiera decidido suspender el número, que de hermosa diversión se deseaba hacer pasar a tragedia espantosa. Naturalmente que era una parte del público el de este empeño atolondrado y sin juicio: lo que sí no se concibe es como algún personaje de representación social y política empujara animando esta irracional protesta, la que no podemos pasar sin la más severa censura, especialmente el hecho de que manos torpes y descorteses lanzaran piedras contra los hangares en los momentos en que dentro de ellos estaban señoras, señoritas y caballeros muy estimables; el aviador Venditti manifestó que él, a pesar de todo, volaría, haciendo la advertencia de que lo hacía con riesgo absoluto de su vida y culpando al público de la suerte que corriera. Hubo de disuadirse al valiente piloto de su empeño.

Por la tarde de este día, como se calmara el viento, Venditti realizó notables vuelos sobre la ciudad que a tal hora se entregaba a la alegría de los otros números del programa.

Como dijimos al principio, la aviación fué el número más atrayente de los festejos. Aquí dejamos concluida la crónica referente a este número.

Los toros

Vieja idea era la de celebrar las corridas de toros en la Plaza González Víquez; algunas gentes temían que por la situación de dicha Plaza, en las afueras del sureste de esta ciudad, el espectáculo resultara falto de animación. La realidad demostró que los temores eran del todo infundados. Como nunca, la plaza de toros se vió atestada completamente de espectadores. Palcos de tabladros y barreras fueron ocupados por tal cantidad de asistentes que llegaron a estrujarse y a estar realmente sofocados. Los chinamos de ventas que rodeaban la pista de toreo hicieron gran comercio; el día primero de enero era tanta la aglomeración que no se recuerda otra semejante. Naturalmente los ebrios pululaban y a cada instante la policía era solicitada por los fenomenales bochinchos; en general se puede decir, respecto a este punto, que la tranquilidad fué mayor que la de otros años; no hubo más que «internas» sin que se registraran esos hechos de sangre que hacen la crónica roja de los festejos.

El ganado lidiado resultó lo suficientemente bravo para asustar a los amigos del arte que vino del cielo, y lo suficientemente manso para no causar desgracias en aquella multitud que invadió el ruedo. Hubo uno que otro levantón, uno que otro cabezazo de los que hacen época, pero nada más; algún pollo que descuidado del toro se ocupaba en lanzar tiernas y abrasadoras miradas a alguna niña risueña que lo cuerdeaba desde un tablado, cuando percató fué que volaba por los aires en la más ridícula pirueta en que el azar haya puesto a Tenorio alguno.

Se anunció que serían lidiados seis toros cada tarde; sin embargo, el primer día se lidiaron ocho, siete el segundo, siete el tercero y diez el último; este día, la corrida se prolongó hasta las seis de la tarde. La animación en la plaza de toros y sus alrededores fué excepcional; y duró desde las doce del día veintinueve y aún no ha concluido. Hay sujeto que vive allí desde hace veintidós días y por nada le entran ganas de regresar a su hogar donde de seguro no hay la jerga y el jaleo de la Plaza González Víquez.

Los disfraces

El cronista que redacta estas notas siente realmente tener que referirse a este número que tiene clasificado entre las costumbres semibárbaras, por lo antiestético y grotesco. Sin embargo, en las fiestas cívicas de la Capital hubo disfraces que en mascarada sin arte recorrieron las calles para diversión de algunos chicos... y de algunos grandes. Lástima que no se pueda organizar aquí, por ridiculeces, un carnaval que aboliera las costumbres viejas y ya en desuso que subsisten desde los tiempos del Rey Perico.

Apartados Correos No. 12 y 21 **RIVERA & C^o** Teléfonos Números 11 y 19
CASA FUNDA EN 1893

BAZAR DE CARTAGO Géneros, Artículos de Fantasía, Perfumería, etc.	LA DESPENSA Abarrotes, Elaboración de Fideos y del famoso café molido
LA FAMA Nuevo Departamento de Géneros	LA COPA BLANCA Abarrotes, Licores y Refresquería

Abarrotes - LA PROVEEDORA - Licores
CARTAGO - COSTA RICA - AMERICA CENTRAL

PRUEBE Usted
el Aromático CAFE
y el Exquisito CACAO
de la Acreditada FABRICA de
Ricardo Dorado
Sin Competencia por su
Conservación, Finura y Sabor
Contiguo a «El Cometa»
Apartado No. 24 Teléfono No. 804
Agente exclusivo en Limón: MIGUEL BORRAS

Recreos y Retretas

La animación que reinó en los conciertos que las bandas militares ejecutaron en el Templo de la Música, resultaron hermosas fiestas en las que la sociedad se dió elegante cita para un rato de expansión. Como todo el público del «hule» y del «cobre» estaba en la plaza «González Víquez» entretenido con los fuegos pirotécnicos y los cines, en el Morazán no se registró la más discordante nota.

Con gusto, el Director Campabadal, seleccionó un ameno programa de música ligera, el que fué del general agrado.

El espectáculo del Morazán durante las cuatro noches de las fiestas cívicas fué, sin exageración, bello.

El soberbio Templo de la Música, con su clásica apariencia, no pudo tener una más feliz iniciación; la música alegre, la noche clara, la profusa iluminación de más de seis mil bombillas de colores, y todo el San José elegante, dieron a esas noches una encantadora belleza de cuento feérico y alegre, donde todo sonríe y donde no hay por qué pensar en penas.

Carnaval: luces de colores, música ligera, loca, que en bandadas de notas baila por un ambiente fresco donde hay risas de mujer; serpentinatas, confetti, perfume, lindas mujeres, miradas de ojos negros; el Morazán fué un rinconcito de alegre carnaval.

El Año Nuevo

A las 12 de la noche del 31 de diciembre, la ciudad se conmovió con el minuto: el Himno Nacional, con sus gayas clarinadas, saludó el arribo de 1921; con sus notas dolientes y tristes, salmodió una marcha funeral en despedida de 1920. La frase, «Feliz Año Nuevo», voló por todas partes: las bombetas anunciaron el instante y las manos se tendieron cariñosas, en felicitación. En todas partes, en el Morazán donde la Banda ejecutaba el Himno, en el Teatro Nacional donde el baile se suspendió para el brindis, en la «Plaza Víquez», en los cafés llenos, en las calles, en los hogares, en las casas de juego, el año 1921 escuchó la amable bienvenida.

El gran Baile del 31

La mucha animación existente para el gran baile del 31 hizo presumir que la fiesta iba a resultar como resultado: verdaderamente regia. Fué dedicado el baile a las Legaciones Centroamericanas que nos honran con su visita.

Formaron la comisión organizadora del baile, las siguientes personas: don Mariano Guardia, don Juan Rafael Chacón, don Roberto Brenes, don Alberto Pinto, don Manuel Montejo, don Diego Povedano, don Ernesto Ortiz, don Segismundo Cleves, don Juan Dent, don Julio Piza, don Walter Siebe y don Carlos Esquivel. Se ha hecho elogio, visto el resultado, de la organización dada a la fiesta que, como dijimos, resultó espléndida.

Las Recibidoras

En las invitaciones circuladas venían los nombres de las señoras que hacían los honores de la fiesta; estas señoras fueron las siguientes: doña Paulina de Brenes, doña Edith de Povedano, doña Amelia de Huete, doña Cristina de Facio, doña Rosa de Esquivel, doña Emilia de Piza, doña María Isabel de González y doña Emilia de Ortiz, damas todas que son hermoso galardón de nuestra sociedad, que en sí reúnen esquisitez, hermosura y belleza que las hacen acreedoras al más alto respeto y a la más delicada consideración.

El adorno del Teatro

En el administrador del Teatro Nacional don Jenaro Castro Méndez encontró el comité organizador un auxiliar precioso que con su esfuerzo y muy inteligente cooperación ayudó en mucho al lucimiento de la fiesta.

El arreglo del teatro, fué soberbio y exquisito: flores, cordones de espárrago, helechos, búcaros de American Beauty, banderas. No nos es posible extendernos en hacer crónica de este arreglo que fué del gusto de todos y para el que no hubo más que elogios. La iluminación estuvo a cargo de don Santos Pastor h., quien se esmeró y obtuvo un lucido triunfo artístico.

El salón de baile ofreció un hermoso conjunto: flores, muchas flores; el escudo nacional destacándose bellamente sobre el palco de la orquesta; las cinco banderas centroamericanas emergiendo de un bello manojito de rosas.

El servicio de cenas fué hecho en un amplio local, lado N. del Teatro, arreglado al efecto con un hermoso adorno que llamó la atención; flores, luces y las banderas de todas las naciones del mundo enlazadas. El servicio fué eficiente y todos los concurrentes mostraron su satisfacción.

Llegada de los invitados

A las nueve de la noche ya habían llegado en gran cantidad los invitados. El señor Presidente de la República y sus acompañantes llegaron un poco después de las nueve.

El foyer ya estaba lleno de personas y poco después se procedió a la organización del desfile.

Debemos decir que la concurrencia fué de lo más numerosa; debido a esta circunstancia, adelantamos nuestras excusas a todas aquellas personas que en la lista que hacemos hayan sido omitidas; muy a nuestro pesar son dichas omisiones y por ellas deseamos ser galantemente excusados.

El desfile

Don Julio Acosta, Presidente de la República y la distinguida señora doña María Eugenia de Alvarado.

Señor Ministro de Relaciones Exteriores y Delegado por Costa Rica a las Conferencias Centroamericanas, Lic. don Alejandro Alvarado Quirós y la muy culta y apreciable señora doña Elena Gallegos de Acosta.

Excmo. señor don Salvador Falla, Plenipotenciario de Guatemala y la señora doña Clementina de Quintana.

Excmo. señor Dr. don Carlos Salazar, Plenipotenciario de Guatemala y señora de Chavarría Mora.

Excmo. señor Dr. don Reyes Arrieta Rossi, Plenipotenciario de El Salvador y doña Enriqueta Valverde de Martín.

Excmo. señor Dr. don Mariano Vásquez, Plenipotenciario de Honduras y doña Teresa de Correa Luna.

Excmo. señor don Federico Quintana, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Argentina y doña Paulina de Brenes Gudiño.

Excmo. señor don Pedro Quartín y del Saz Caballero, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de España y doña Edith Field de Povedano.

Excmo. señor don Andrew Percy Bennet, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de S. M. Británica ante el Gobierno de Costa Rica y doña Emily Keith de Piza.

Excmo. señor Lic. don José Almaraz, Ministro Residente de México y señorita Lupita Santos.

Don Gregorio Martín, Encargado de Negocios de El Salvador y doña Amelia de Huete.

Sr. Primer Secretario de la Legación Argentina, don René Correa Luna y doña Rosa de Esquivel.

Sr. Secretario de la Legación Alemana, Conde Francisco Tattenbach y señorita Emilia Carranza.

Sr. Ministro de Hacienda y Comercio, Ing. don Nicolás Chavarría Mora y señora de don Juan Matamoros.

Sr. Lic. don José Falla, Secretario de la Delegación de Guatemala y señorita Sarita Maduro.

Sr. don Ernesto Vitteri h., Secretario de la Delegación de Guatemala y señorita Aide Charpentier.

Sr. Lic. don Coronado García, Secretario de la Delegación de Honduras y señorita Herminia Zamora.

Sr. don Enrique Chamorro, Secretario de la Delegación de Nicaragua y señorita Adela Rosabal.

Sr. don Mariano Vásquez h., Agregado a la Delegación de Honduras y señorita Isabel Fernández R.

Lic. don Teodoro Picado h., Secretario de la Delegación de Costa Rica y señorita Emilia Aguilar Esquivel.

Don Juan Rafael Chacón y doña María Isabel Alvarado de González.

Don Roberto Brenes Gudiño y doña Emilia de Ortiz.

Don Ernesto Ortiz y señorita María Ortiz Aguilar.

Don Alberto Pinto y señorita Soledad Castro.

Don Walter Siebe y señorita Emilia Rodríguez Piza, don Segismundo Cleves y señorita Carmen Serrano, don Emilio Mathen y doña Rosa de Rojas, don Tomás Guardia y doña Inés de Guardia, don José Joaquín Trejos y doña Odilie de Aguilar, don Tobías Zúñiga Montúfar y doña Margarita de Chocano, don José Santos Chocano y doña Hortensia de Zúñiga Montúfar, don Camilo de Mézerville y doña Felicia de Mézerville, don Luis Carlos Rodríguez y doña Luz de Rodríguez, don Alejo Aguilar y doña Dora de Trejos, don Alberto Brenes Mora y doña Dora de Brenes Mora, don Pío Bolaños y doña Alice de Bolaños, don Rafael Beeche y doña Clara de Beeche, don Juan Francisco Salazar y doña Blanca de Salazar, don David Lindo y doña María de Lindo, don Roberto Jiménez O. y doña Rosario de Jiménez, don Rafael Huete y doña Emilia de Marshall, don Ricardo Espinach y doña Amalia de Espinach, don Alfredo Esquivel y doña Celia de Zeledón, don Viriato Espinach y doña Elena de Espinach, don Julio Díaz Granados y doña Rosa de Díaz Granados, don Horacio Castro y doña Margarita de Castro, don W. O. Patterson y doña Rosaura de Patterson, don Rafael Castro Quesada y doña Emilia de Castro, don José Alberto Castro y doña Clemencia de Esquivel, don Víctor Céspedes y doña Ernestina de Céspedes, don Roberto Crespi y doña Isabel de Crespi, don Eduardo Carrillo y doña María Cristina de Carrillo, don Mariano Valenzuela y doña María de Valenzuela, don Porfirio Oduber y doña Ana María de Oduber, don Alfonso Salazar y doña Emilia de Salazar, don Cecil O'Donnell y doña Nelly de O'Donnell, don Gordiano Fernández y doña Graciela de Fernández, don Enrique González y doña Paulina de González, don Guillermo Vargas Calvo y doña Odilia de Vargas Calvo, don Roberto Ortiz y doña Adina de Ortiz, don Fernando González Herrán y doña Claudia de González, don Lucas Gil Herrero y doña Flora de Herrero, don Hernán Ulloa y doña María Cristina de Ulloa, don Roberto Troyo y doña Margarita de Troyo, don Gumercindo Gil H. y doña Rosalía de Gil, don Ricardo Moreno y doña Graciela de Moreno, don Eduardo Montealegre y doña Luz de Montealegre, don Guillermo Herrán y doña Lía de Herrera, don Francisco Trejos y doña Graciela de Trejos, don Federico Volio y doña Mercedes de Volio, don Manuel Antonio Víquez y doña María Luisa de Víquez, don John M. Stein y doña Albertina de Stein, don Alberto J. Piza y doña Lidia de Piza, don Rafael Pacheco y doña María Enriqueta de Pacheco, don Guillermo Pacheco y doña Angela de Pacheco.

Don Guillermo Guardia y señorita Luz Blanco, don Roberto Azuola y señorita Adriana Echeverría, don Walter Field y señorita Irma Gallegos, Ernesto Montealegre y señorita Lelia Alvarado, don Gonzalo Martínez y señorita Pepita Alsina, don Adriano Urbina y señorita Minita Coronas, don Romano Orlich y señorita Celia Carranza, don Carlos Brenes y señorita Amelia Montealegre, don Toribio Mora y señorita Isabel Castro, don José María Macaya y señorita Lía Ortiz, don Raúl Montealegre y señorita Clarita Murillo, don Carlos Saborio y señorita María Borges, don Alberto González Lahaman y señorita Arabela Gudián, Jorge Arrea y señorita Margarita Escalante, don Ernesto Alvarado y señorita Isabel Carranza, don Carlos Eduardo Argüello y señorita Carmen Borges, don Marcos González y señorita Rosa Jiménez, don Enrique Fonseca y señorita Tita Villegas, don Oscar Gutiérrez y señorita Clemencia Brenes, don Fernando Madrigal y señorita Clemencia Madrigal, don Raúl Sáenz y señorita Dora Calzada, don Rubén Umaña y señorita Julia Volio, don Juan José Ulloa y señorita Angélica Pacheco, don Víctor Eduardo Álvarez y señorita Marta Pacheco M., don Gonzalo Blanco y señorita Amelia C. Sáenz, don León Fernández y señorita Hortensia Zelaya, don Milton Maduro y señorita Rosalía Oduber, don Eduardo Sasso y señorita Mercedes Alsina, don Rodolfo Piza y señorita Carmen González Lahaman, don Anselmo Rivera y señorita Berta Castro, don Alfredo Sáenz y señorita Graciela Esquivel, don Guillermo Echandi y señorita Ana María Rodríguez, don Rubén Esquivel y señorita Marta Castro, don Víctor Domínguez y señorita Flora Chacón, don Fernando Martínez y señorita Emilia Chamorro, don Alfredo Moya y señorita Hortensia de Mézerville.

Don Roberto Madrigal y señorita Flora Gutiérrez, don Marco Aurelio Madriz y señorita María de los Angeles Velásquez, don Julio Gudián y señorita Adriana Echeverría, don Víctor González y señorita Flora Carranza, don Miguel Herrero y señorita Nelly Fernández, don Guillermo Guier y señorita Mercedes Estrada, don José Antonio Astúa y señorita Enriqueta Chavarría, don Alvaro Bonilla y señorita Margarita Lara, don Ismael Odio y señorita Rosalía Gómez, don Alberto Blen y señorita Hilda Beer, don Julio Berrocal y señorita Amalia Hernández, don José Antonio Chamorro y señorita Adelia Carranza, don José Manuel Blanco y señorita Marta Solórzano, don Alberto Moreno y señorita Adriana Herretero, don Eduardo Pinto y señorita María Ingals, don Fernando Piza y señorita Adelia Carranza M., don Cruz Rojas y señorita Ada Paynter, don Alberto Pinto y señorita Soledad Castro, don Alfredo Esquivel y señorita Nana Ingals, don Alfredo Dent y señorita Adela González Herrán, don Enrique Lara y señorita Angela Aguilar, don Edgar Loría y señorita María Isabel Castro, don Ricardo Jinesta y señorita Clarence Smith, don Fernando Esquivel y señorita Rosalía Alfaro, don Juan Hernández y señorita Julia Domínguez, don Juan E. Jiménez y señorita Isabel Mendiola, don Joaquín Lizano y señorita Carmen Herrán, don José Antonio Lara y señorita Luz Echeverría, don Maximiliano Jiménez y señorita Dora Jiménez Guardia, don Crisanto Dobles y señorita Margarita Gómez, don Jorge Calzada y señorita Dudú Maduro, don Juan José Cañas y señorita Amalia González L., don Tobías Jiménez y señorita Adelia Blanco, don Héctor Calvo y señorita Eduvigis Bernach, don Rubén Iglesias y señorita Isabel Obregón, don Jhon Keith y señorita Berta Escalante, don Roberto Collado y señorita Claudia Volio, don Frank Echeverría y señorita Nelly Casorla, don Carlos Rosabal y señorita Berta Solórzano, don Oscar Jiménez y señorita Delfina Blanco.

Don Herman Kruse y señorita Anita Cañas, don Roberto Rosales y señorita María Bonnell, doctor Elmendorf y señorita Angela Castro, don Manuel E. Rodríguez y señorita Emilia Hernández, don John Ernest y señorita Mac Sean, don Egon Hols y señorita Emma Kruse, Sr. W. Neuman y señorita Margarita Segreda, don José Antonio Castillo y señorita Díaz Granados, don Roberto Fernández y señorita María Cañas.

Don Manuel Antonio González y señorita Margarita Velásquez, don Arturo Merino y señorita Zelmira Chavarría, don R. G. Mac Kengie y señorita Irene Veich, don Julio Gudián y señorita Adriana Echeverría, don Manuel Meadiola y señorita María Luisa Bengoechea, don Rubén Méndez y señorita María Rojas Bennett, don Guillermo Jiménez y señorita Luisa Sáenz, don Francisco Peralta y señorita Ermida Gallegos, don Bernardo Laaf y señorita Grebel Gesheko, don Leonidas Alberto Pacheco y señorita Carmen Brenes, don Napoleón Quirós y señorita Holemman, don Juan C. Serrano y señorita Cristina Mora, don Francisco Ortiz y señorita H. H. Smith, don Guillermo Padrilla y señorita Fé Castro, don Eduardo Schwerfeger y señorita Marta Siebe.

Don Hermógenes Rodríguez y señorita Ana Castillo, don José Manuel Sáenz y señorita Margarita Herrero, don José Joaquín Rodríguez y señorita Idalf Charpentier, don Alberto Sáenz O. y señorita María Roig, don Luis Martínez y señorita Carmen Piza, don José Luis Trejos y señorita Isabel Aguilar, don Oscar Wiss y señorita Regina Morales, don Carlos Luis Odio y señorita Flora Hernández, don Guillermo Pacheco y señorita Margarita Chavarría, don Alfredo Arguedas y señorita Claudia Mora, don José Miguel Alfaro y señorita Betina Chavarría, don Leonidas Fonseca y señorita Berta Cubero, don Manuel Guerra y señorita Isabel Velásquez, don Federico González y señorita Emilia Kephfer, don Manuel Emilio Argüello y señorita Marta Montealegre, don Abelardo Flores y señorita Carmen Alfaro, don Ricardo Gutiérrez y señorita Berta Gutiérrez, don Federico González Lahamann y señorita Lolita Pacheco, don Guillermo González y señorita Rosa Castillo, don Rigoberto Urbina y señorita Paulina Salazar, don Roberto Madrigal y señorita Flora Gutiérrez, don Marco Aurelio Madriz y señorita María de los Angeles Velásquez, don Julio Gudián y señorita Adriana Echeverría, don Víctor González y señorita Flora Carranza, don Miguel Herrero y señorita Nelly Fernández, don Guillermo Guier y señorita Mercedes Estrada, don José Antonio Astúa y señorita Enriqueta Chavarría, don Alvaro Bonilla y señorita Margarita Lara, don Ismael Odio y señorita Rosalía Gómez, don Alberto Blen y señorita Hilda Beer, don Julio Berrocal y señorita Amalia Hernández, don José Antonio Chamorro y señorita Adelia Carranza, don José Manuel Blanco y señorita Marta Solórzano, don Alberto Moreno y señorita Adriana Herretero, don Eduardo Pinto y señorita María Ingals, don Fernando Piza y señorita Adelia Carranza M., don Cruz Rojas y señorita Ada Paynter, don Alberto Pinto y señorita Soledad Castro, don Alfredo Esquivel y señorita Nana Ingals, don Alfredo Dent y señorita Adela González Herrán, don Enrique Lara y señorita Angela Aguilar, don Edgar Loría y señorita María Isabel Castro, don Ricardo Jinesta y señorita Clarence Smith, don Fernando Esquivel y señorita Rosalía Alfaro, don Juan Hernández y señorita Julia Domínguez, don Juan E. Jiménez y señorita Isabel Mendiola, don Joaquín Lizano y señorita Carmen Herrán, don José Antonio Lara y señorita Luz Echeverría, don Maximiliano Jiménez y señorita Dora Jiménez Guardia, don Crisanto Dobles y señorita Margarita Gómez, don Jorge Calzada y señorita Dudú Maduro, don Juan José Cañas y señorita Amalia González L., don Tobías Jiménez y señorita Adelia Blanco, don Héctor Calvo y señorita Eduvigis Bernach, don Rubén Iglesias y señorita Isabel Obregón, don Jhon Keith y señorita Berta Escalante, don Roberto Collado y señorita Claudia Volio, don Frank Echeverría y señorita Nelly Casorla, don Carlos Rosabal y señorita Berta Solórzano, don Oscar Jiménez y señorita Delfina Blanco.

Don Hermán Kruse y señorita Anita Cañas, don Roberto Rosales y señorita María Bonnell, doctor Elmendorf y señorita Angela Castro, don Manuel E. Rodríguez y señorita Emilia Hernández, don John Ernest y señorita Mac Sean, don Egon Hols y señorita Emma Kruse, Sr. W. Neuman y señorita Margarita Segreda, don José Antonio Castillo y señorita Díaz Granados, don Roberto Fernández y señorita María Cañas.

Don Manuel Antonio González y señorita Margarita Velásquez, don Arturo Merino y señorita Zelmira Chavarría, don R. G. Mac Kengie y señorita Irene Veich, don Julio Gudián y señorita Adriana Echeverría, don Manuel Meadiola y señorita María Luisa Bengoechea, don Rubén Méndez y señorita María Rojas Bennett, don Guillermo Jiménez y señorita Luisa Sáenz, don Francisco Peralta y señorita Ermida Gallegos, don Bernardo Laaf y señorita Grebel Gesheko, don Leonidas Alberto Pacheco y señorita Carmen Brenes, don Napoleón Quirós y señorita Holemman, don Juan C. Serrano y señorita Cristina Mora, don Francisco Ortiz y señorita H. H. Smith, don Guillermo Padrilla y señorita Fé Castro, don Eduardo Schwerfeger y señorita Marta Siebe.

Don Hermán Kruse y señorita Anita Cañas, don Roberto Rosales y señorita María Bonnell, doctor Elmendorf y señorita Angela Castro, don Manuel E. Rodríguez y señorita Emilia Hernández, don John Ernest y señorita Mac Sean, don Egon Hols y señorita Emma Kruse, Sr. W. Neuman y señorita Margarita Segreda, don José Antonio Castillo y señorita Díaz Granados, don Roberto Fernández y señorita María Cañas.

Don Manuel Antonio González y señorita Margarita Velásquez, don Arturo Merino y señorita Zelmira Chavarría, don R. G. Mac Kengie y señorita Irene Veich, don Julio Gudián y señorita Adriana Echeverría, don Manuel Meadiola y señorita María Luisa Bengoechea, don Rubén Méndez y señorita María Rojas Bennett, don Guillermo Jiménez y señorita Luisa Sáenz, don Francisco Peralta y señorita Ermida Gallegos, don Bernardo Laaf y señorita Grebel Gesheko, don Leonidas Alberto Pacheco y señorita Carmen Brenes, don Napoleón Quirós y señorita Holemman, don Juan C. Serrano y señorita Cristina Mora, don Francisco Ortiz y señorita H. H. Smith, don Guillermo Padrilla y señorita Fé Castro, don Eduardo Schwerfeger y señorita Marta Siebe.

Reina del baile

Quién podría justamente designar la Reina de un baile en que cada una de las asistentes bien merecía llevar una corona? Cuál jurado sabría hacer designación de entre aquella constelación de estrellas la que más brillara? No seremos nosotros, pobres cronistas, quienes pretendamos hacer tal cosa. Indiscutible es la belleza de nuestras mujeres: fuera de toda crítica su gentil espiritualidad; el cronista ha querido formar opinión oyendo a las mismas señoras y señoritas que asistieron al baile y no ha podido hacerlo: eran tantas las bellas, que todas lo eran: pero bueno es oír a la mayoría y hemos de consignar que si muy lindas y elegantes nuestras señoritas, entre las respetabilísimas matronas que asistieron hubo algunas que hicieron fijar sobre ellas la atención general.

Posiblemente difiera nuestro parecer de los demás diarios; pero aquí consignamos que la admiración general consagró a doña María Isabel Alvarado de González, a doña Sara Chacón de Facio, a doña Iris Field de Povedano, y a doña Inés Herrero de Guardia. Votos las cuatro tuvieron para el trono, pero cuál más? Ninguna. Justo es mencionar de las señoritas presentes algunas: Emilia Chamorro, encantadora, vestida de azul, como un ensueño; Aida Charpentier, para cuya belleza resultaría pálido nuestro sencillo elogio; Adelia González Herrán, espiritual reina cuyo atavío era notable; Margarita Herrero, reina de los ojos bellos, Ana Whale Tinoco, reina de salón, elegante y parisina; Amelita Montealegre, Zelmira Chavarría, Carmen Serrano, Pepita Alsina, Dora Jiménez Guardia. Sería agotar el repertorio de los elogios para ensalzar justamente a todas las que merecieron llevar sobre las sienes la corona de la admiración.

Es la mejor nota de la fiesta esta: no pudo haber reina porque todas lo fueron.

Es la mejor nota de la fiesta esta: no pudo haber reina porque todas lo fueron.

Es la mejor nota de la fiesta esta: no pudo haber reina porque todas lo fueron.

Es la mejor nota de la fiesta esta: no pudo haber reina porque todas lo fueron.

Es la mejor nota de la fiesta esta: no pudo haber reina porque todas lo fueron.

Es la mejor nota de la fiesta esta: no pudo haber reina porque todas lo fueron.

Es la mejor nota de la fiesta esta: no pudo haber reina porque todas lo fueron.

Es la mejor nota de la fiesta esta: no pudo haber reina porque todas lo fueron.

Es la mejor nota de la fiesta esta: no pudo haber reina porque todas lo fueron.

Es la mejor nota de la fiesta esta: no pudo haber reina porque todas lo fueron.

Es la mejor nota de la fiesta esta: no pudo haber reina porque todas lo fueron.

Es la mejor nota de la fiesta esta: no pudo haber reina porque todas lo fueron.

Es la mejor nota de la fiesta esta: no pudo haber reina porque todas lo fueron.

Es la mejor nota de la fiesta esta: no pudo haber reina porque todas lo fueron.

Es la mejor nota de la fiesta esta: no pudo haber reina porque todas lo fueron.

Es la mejor nota de la fiesta esta: no pudo haber reina porque todas lo fueron.

Es la mejor nota de la fiesta esta: no pudo haber reina porque todas lo fueron.

Es la mejor nota de la fiesta esta: no pudo haber reina porque todas lo fueron.

Es la mejor nota de la fiesta esta: no pudo haber reina porque todas lo fueron.

Es la mejor nota de la fiesta esta: no pudo haber reina porque todas lo fueron.

Es la mejor nota de la fiesta esta: no pudo haber reina porque todas lo fueron.

Es la mejor nota de la fiesta esta: no pudo haber reina porque todas lo fueron.

Es la mejor nota de la fiesta esta: no pudo haber reina porque todas lo fueron.

Es la mejor nota de la fiesta esta: no pudo haber reina porque todas lo fueron.

Es la mejor nota de la fiesta esta: no pudo haber reina porque todas lo fueron.

Es la mejor nota de la fiesta esta: no pudo haber reina porque todas lo fueron.

Es la mejor nota de la fiesta esta: no pudo haber reina porque todas lo fueron.

Es la mejor nota de la fiesta esta: no pudo haber reina porque todas lo fueron.

Es la mejor nota de la fiesta esta: no pudo haber reina porque todas lo fueron.

Es la mejor nota de la fiesta esta: no pudo haber reina porque todas lo fueron.

Es la mejor nota de la fiesta esta: no pudo haber reina porque todas lo fueron.

Es la mejor nota de la fiesta esta: no pudo haber reina porque todas lo fueron.

Es la mejor nota de la fiesta esta: no pudo haber reina porque todas lo fueron.

Es la mejor nota de la fiesta esta: no pudo haber reina porque todas lo fueron.

PASAS • PIÑONES
Confites Italianos
LA GRAN VIA

FERROCARRIL AL PACIFICO

Nueva Tarifa de Fletes y Encomiendas

Con la aprobación del Poder Ejecutivo, el 19 de Febrero de 1921 entrará en vigor una nueva Tarifa de Fletes y Encomiendas que oportunamente se publicará en *La Gaceta Oficial*.

F. G. Williamson,
Administrador General.

JOSE CHENG APUY & Cia.
Almacén de Primera Clase
EL MAS ANTIGUO DE PUNTARENAS

El Cambriam en Puntarenas

Hoy a las 12 m. fondeó el crucero inglés «Cambriam» de 3,550 toneladas procedente de Corinto con un día de mar a este puerto, 33 oficiales y 300 tripulantes, capitán Gerard Welles. Pasajeros, capitán Geffery Burke. Hoy a 1 p. m. zarpó para Balboa C. Z. el crucero inglés Cambriam de 3,750 toneladas, 33 oficiales y 300 marineros capitán Gerard Welles.—El Capitán de Puerto, R. Urbina.

Dos tractores usados

Adosé bastillo, Eje, y V. VERDE.

Campo libre

Dos Contratos sometidos al Congreso

Están al discutirse en el Congreso los contratos celebrados entre el señor Ministro de Fomento y don Eusebio Ortiz, y el de don Alberto Fait con el señor Ministro de Marina.

Examinados los dos contratos no parece sino, que uno de ellos fuera una copia del otro y que al ser presentados en distintos Ministerios no tuvieron más objeto que uno de los dos fuera rechazado.

El del señor Ortiz parece más completo al leerlo y pudiera suceder que sea este el que se elaboró después del de Fait; pero en realidad no pasa de ser un proyecto de los muchos que elabora el inteligente señor Ortiz y que no se llevan a cabo debido a dificultades que siempre se presentan a esa clase de proyectos, los cuales sólo sirven para estorbar otros que con mejores elementos, o mejor dicho, con elementos conocidos pueden ensanchar el progreso de nuestro país.

El contrato de Mr. Fait se limita a poca cosa, es decir, a lo que puede, al servicio del ROSANA, que todos hemos visto haciendo sus viajes regulares a todas partes; en esto no hay nada de ensayos; la práctica nos está demostrando que Fait se obliga a una cosa que puede cumplir; además, justo es que, a un empresario como Mr. Fait, que expone un capital para invertirlo en una nave cuando todo el mundo desconfiaba del éxito, que lucha para su terminación con dificultades incalculables y que por fin vemos al ROSANA, fabricado en los astilleros de Puntarenas, con obreros costarricenses, surcando los mares, se le recompense de alguna manera, no regalándole dinero o prebendas de ninguna clase, sino concediéndole un contrato que al mismo tiempo que beneficia sus intereses, beneficia los de la Nación.

Ningún costarricense se hubiera atrevido a invertir un capital como el que el señor Fait invirtió para la construcción de un barco como el «Rosana», y no es justo que hoy encuentre estorbos este señor para la aprobación del contrato efectuado con el señor Ministro de Marina, si es que para ello se seguirá como lema la justicia y la equidad.

Analicemos lo que pide el señor Fait en su contrato: Permiso para hacer un muelle con su propio peculio y rebaja del 5% en la mercadería que exporte o importe por medio del «Rosana».

Solo la hechura de un muelle en donde sea factible el desembarco de mercaderías importadas del exterior sería bastante para que el supremo Congreso no vacilara en aprobar dicho contrato, pues de todos es bien sabido que nuestro muelle actual está al caer-

se, que el día que esto suceda sería la muerte de Puntarenas porque nadie se preocupará por su reparación, pues hasta entre algunos Diputados hay la creencia de que sería muy prudente habilitar los puertos del Coco o Culebra para el caso indicado. Este muelle que ofrece hacer el señor Fait sería un gran recurso, por allí podría descargarse el carbón que viene al país; se podría, en caso necesario, hasta descargar la mercadería toda que llega del exterior, porque el lugar en donde se situará dicho muelle tiene tal hondura que cualquier embarcación puede arriar. En fin eso sería la salvación de nuestro bello puerto del Pacífico si desgraciadamente se destruyera el actual muelle que está en pésimo estado.

El 5% de rebaja por lo que exporte o importe el «Rosana», ¿qué es eso en virtud de las ventajas que ofrece? Eso hasta sería de gran beneficio a la Nación porque los comerciantes que importan sus mercaderías por Limón cambiarían de rumbo y las importarían por Puntarenas y así se beneficiaría el país con los fletes de nuestro ferrocarril. Y justo es que a quien fabrica un muelle que presta servicios al país tenga alguna recompensa.

Como dijimos al principio, lo del señor Ortiz es un proyecto que puede llevarse a cabo y puede fracasar; pero ese proyecto representa medio millón de dólares y tememos mucho de su realización. Ojalá pudiera realizarse; pero sin que eso sea motivo para desear el contrato de Mr. Fait, porque no hay duda que con el pequeño apoyo que pueda obtener este señor del Gobierno puede animarse a continuar su industria de contrucciones de barcos mayores que serán de gran beneficio para nuestro país.

El Gobierno no necesita hoy grandes barcos para su uso; pero no olvidemos que en épocas anteriores los ha necesitado y que una vez tuvo que pagar caprichos por uno viejísimo que dichosamente pudo venderse después a la República de Colombia. Pues si el señor Fait se ve estimulado con la aprobación de ese contrato y continúa la construcción de barcos en nuestros astilleros, si el caso llegara, nuestro Gobierno tendría dónde tomar transportes de importancia para cualquier cosa que necesitara sin tener que recurrir a empresas fuera del país, por que el señor Fait pondría a su disposición cuanto el pudiera para servirle al Gobierno.

Por lo dicho esperamos que el Supremo Congreso no ponga ningún obstáculo en la aprobación del contrato del Sr. Fait.

UN COSTARRICENSE

La carretera de Alajuela a Grecia

QUERER ES PODER

Desde hace muchos años que para griegos y poaseños, ha consistido la suprema aspiración, en tener un ferrocarril, tranvía o carretera de automóviles que uniendo esos cantones con Alajuela, permita el rápido y económico transporte de sus productos a esta ciudad; pero la exhaustez del tesoro público ahora, y otras veces, la poca voluntad de los gobiernos han impedido que esa justísima pretensión se realizare; y el país sigue consumiendo los productos de esos cantones y de otros de esta provincia sumamente encarecidos por los altos fletes.

Hoy, a mi juicio, se presenta una magnífica oportunidad para solucionar satisfactoriamente este importantísimo problema; y para ello no se necesita sino un poco de buena voluntad de parte del gobierno y de los capitalistas de Grecia y Poás, que pueden, sacándole interés a su dinero, duplicar y aun triplicar el valor de sus fincas, con la construcción de una carretera de automóviles entre Alajuela y Grecia. La ley emitida por el Congreso y sancionada por el Ejecutivo el 18 de diciembre anterior, autoriza al Gobierno para construir una carretera de automóviles que una las ciudades de Alajuela y Esparta, pasando por la de San Ramón y enlazando directamente o por medio de ramales las poblaciones de San Pedro de Poás, Tacares, Grecia, Sarchí, Naranjo, Palmares, Zarcero y San Carlos. La misma ley crea una Junta Itineraria compuesta de seis miembros de los diversos cantones, que tendrá la dirección, vigilancia, ejecución y responsabilidad de la carretera y que estará integrada por elementos escogidos entre los propietarios más entusiastas, honorables, que estarán interesados en que la obra se realice pronto, con economía y eficiencia.

La misma ley determina las rentas con que la obra puede o mejor dicho, debe construirse y faculta al Ejecu-

tivo para negociar empréstitos amortizables con esas rentas; no se necesita para construir inmediatamente la carretera, sino que los capitalistas se resuelvan a ofrecer al Gobierno su dinero en las condiciones más liberales posibles, ya que de lo que se trata es de beneficiar sus propios intereses en primer término.

Me consta que don Guillermo Niehaus está dispuesto a proporcionar al Gobierno una fuerte suma con ese objeto, siempre que el trabajo se ejecute por medio de licitaciones y contratos totales o parciales; y para dar cima al ese proyecto, sólo hace falta que los costarricenses sigamos el ejemplo que un extranjero nos da, y así completar la suma necesaria.

Está comenzando el verano; con un poco de entusiasmo puede suscribirse en 15 días la suma necesaria para ejecutar la obra, esta se puede acometer en seguida, mediante contratos, en todas las partes del camino de Quesada que no necesiten reformas, y mientras tanto, puede estarse estudiando la parte que falta de Tambor a esta ciudad, y a fines de este verano podría estar el trabajo al terminarse, si no terminado.

¿Es posible que en el cantón central de Alajuela, en los de Grecia, Poás y Naranjo no hayan capitalistas suficientemente patriotas que se resuelvan a emplear su dinero en una obra como esta que, al beneficiar sus propios intereses, imprime formidable impulso a la agricultura nacional? Pronto lo sabremos. Pero en caso de fracasar esta iniciativa, habremos perdido el derecho de quejarnos de los malos caminos, pues hemos demostrado de modo indudable que estamos muy contentos con ellos.

Las provincias de Cartago y Heredia nos están dando ejemplos muy dignos de imitarse; allí los ciudadanos acaudalados, han puesto sus capitales a disposición del Gobierno para la construcción de carreteras; y es pre-

ciso que nosotros hagamos lo mismo, si no queremos seguir mereciendo el calificativo de retrógrados.

No sólo la agricultura está interesada en la construcción de buenas carreteras para automóviles; el comercio se beneficia con ello grandemente. Con la baratura de los fletes disminuye el costo de las mercaderías, se abarata su precio, aumenta el consumo y con él la ganancia del comerciante. Con la facilidad y rapidez de los transportes se aumenta el número de viajeros y por lo tanto el movimiento comercial.

El comercio debiera, pues, aunar sus esfuerzos con los de los agricultores a fin de reunir los recursos necesarios para construir en este verano, cuando menos la carretera de Alajuela a Grecia; y tengo seguridad de que el inmenso beneficio que esa vía ha de prestar bará sumamente fácil la prolongación de ella hasta su término.

Conque, ánimo; más patriotismo, menos egoísmo, a aflojar los cuartos y manos a la obra; que querer es poder.

EUSEBIO RODRÍGUEZ Q.

Alajuela, enero 1º de 1921.

SARNA

COMBATA ESA PICAZON O RASQUIÑA CON EL FAMOSO ACEITE VERDE



AUMENTO: 600 VECES

Y VERA cómo destruye este horrible parásito

De venta: Botica Oriental, Botica Francesa, Grillo Hnos.

CANTAGO: Farmacia España de Lucas Morúa

Manuel Madrigal Q.

FRENTE AL PALACIO DE JUSTICIA

Tienda de Novedades

ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA

San José, Costa Rica

FERROCARRIL AL PACIFICO

SERVICIO DE PASAJEROS

(LEA PARA ABAJO)		ESTACIONES	(LEA PARA ARRIBA)	
San José a Alajuela DIARIO	San José a Puntarenas Domingo, Martes, Jueves y Sábado		Puntarenas a San José Domingo, Lunes, Miércoles y Viernes	Alajuela a San José DIARIO
p. m.	a. m.		p. m.	a. m.
2.30	9.00	San José	1.45	11.00
3.05	9.35	San Antonio	1.10	10.25
3.30	10.00	Ciruelas	12.47	10.00
3.50		Alajuela		3.35
		Turrúcares	12.27	
		Atenas	12.05	
		La Balsa	11.50	
Esparta a Puntarenas Domingo, Lunes, Miércoles y Viernes	11.00	Escobal	11.25	Puntarenas a Esparta Domingo, Martes, Jueves y Sábado
	11.25	Orotina	10.30	
	12.20	El Roble	8.40	
	1.50	Puntarenas	8.15	
	2.10			
a. m.		Esparta		p. m.
6.15		El Roble		5.45
6.55		Puntarenas		4.55
7.15				4.30
a. m.	p. m.		p. m.	p. m.

Hay varias Estaciones intermedias en donde paran los trenes. Informes en cualquier Agencia.

ALBERTO ZUÑIGA,—Supt. de Tráfico

VERME-OL

REMEDIO CONTRA LAS LOMBRICES

SABE A YERBABUENA

BOTICA ORIENTAL



Esta marca de fábrica es el sello de garantía de todo equipo eléctrico verdaderamente digno de confianza.

Este espacio está destinado a mostrar periódicamente un nuevo aspecto de una de las grandes instituciones eléctricas del mundo.

El Factor Humano en la Industria

La reputación adquirida por el progreso industrial moderno no puede descansar solamente en las máquinas y en los métodos de trabajo adoptados por muchos fabricantes, porque éstas no son más que las herramientas y los medios con que se ha forjado el progreso. Detrás de ellas está la fuerza viva, la fuerza humana.

Porque es indudable que el perfeccionamiento de estos métodos y la eficacia de estas máquinas se deben exclusivamente a la inteligencia, habilidad y constancia del hombre.

Por consiguiente, el primer deber y la mayor proeza que ha realizado esta organización de alto vuelo conocida en el mundo entero con el nombre de WESTINGHOUSE, es la formación de su personal, la preparación intelectual y manual de sus hombres.

Esta es la mejor garantía que podemos ofrecer al mundo, pues cuando usted adquiere un producto que lleva el nombre de la WESTINGHOUSE, puede tener la seguridad absoluta de que éste posee las cualidades de eficacia, duración y seguridad y las condiciones de buen servicio que pueden hallarse en las mejores obras que la inteligencia humana pueda producir.

Westinghouse Electric International Co.

York, E. U. A.

Westinghouse

APARATOS ELECTRICOS PARA TODOS LOS FINES

Avisos económicos

TARIFA: 20 palabras o menos, ¢ 0.75 por inserción, mínimo 4 inserciones. Exceso: 3½ céntimos por palabra e inserción. PAGO ANTICIPADO. No se admiten inserciones alternas.

Vendo frijoles por libras, cuartillos o fanegas, a precios de beneficio para el comprador.—AARON ASCH, al lado del Palacio de Justicia.

Un consejo. No compre sal ni manteca sin consultar los precios de La Granja, si no quiere perder dinero.

Alambre de púas vendo a precio MAS BAJO en plaza.—AARON ASCH, al lado del Palacio de Justicia.

Por tener que ausentarme del país vendo mi Taller de Carpintería con maquinaria; un juego de dormitorio cedro charolado y demás muebles; asientos de silla puro cartón piedra recién importados.—JAIME FORN.—150 varas Oeste de doña Carmen v. de Fernández.

A los pintores y albañiles CALCIMINIA HIGIENICA. Ofrecemos magníficas pinturas de agua fría, que no suelta y es labable.—Surtido en colores que garantizamos. L. MARTÍNEZ & HNO.—Apartado 1080.—150 varas al Este de Robert.

Encurtidos frascos grandes «Morton» a ¢ 16-00 docena.—ALAMBRE de púas a ¢ 20-00 quintal.—En cantidades, estos artículos precios especiales.—TIENDA DE ALAJUELITA, 100 varas Sur de Cesáreo García.

Fausto Calderón Coto Se ha trasladado provisionalmente al «Pasaje Jiménez» al local contiguo a don Miguel García.

Alquilo O COMPRO—después de probarla—finca en producción.—Debe tener casa de habitación moderna. Diríjase ofertas detalladas a J. M. CARTAGO.

HAVOLINE OIL (Contiene una gran diferencia) Aceite para automóviles, tractores y otras máquinas. Ya llegó!! Pase por una libreta de apuntes. Distribuidor para Costa Rica: MISRAEL JIMÉNEZ M.—50 varas al Norte Iglesia del Carmen, San José. Apartado 136.

Vendo una romana grande de platabarba—finca en producción.—Diríjase a Miguel Ángel Escalante, Pasaje de la Vaca.—JOAQUÍN ESCALANTE.

¢ 3,000-00 se necesitan con buena hipoteca de una casa situada en los alrededores de San José y que está asegurada en 600 libras esterlinas, y vendo una casa en buen punto. Informes con Rubén Montero R. en este diario.

Mecate de ¼, para madereros, a ¢ 80.00 ofrece la «Cordería Nacional». Existencia permanente de todo tamaño. Casa acabada de reformar en lugar céntrico se vende barata, pequeña parte al contado y lo demás plazo largo.—MELICO GUTIÉRREZ.

Vendo dos fincas en Desamparaditos de Puriscal constante de 90 manzanas cultivadas de caña, potreros y algo de montaña. También tiene casa de habitación, trapiches y galerones. La Otra situada en Pita de Puriscal constante de 110 manzanas cultivadas de pastos y una parte de montaña con casa de habitación. Ambas fincas tienen abundantes aguas y de buena calidad. Para informes Juan Acuña Casante. en Barbaocoas Puriscal o en estas Oficinas.

Auto Ford se vende para las fiestas. Entenderse con Helí Castro o con Roberto Pinto, en la Ferretería Macaya.

¡Cuidese Ud. de su salud! Un sobretodo es muy necesario en esas noches de tanto frío, donde Belgrave los hay buenos y baratos. Contiguo a la Alhambra.

Vendo una finca o cambio por otra en San José. Tiene repastos, salinas, casas y 60 animales de cría a orillas río Barranca.—S. ARAUZ.

Bicicletas pequeñas Quien las tenga para vender, que se dirija a LA INDIA, en donde se desea comprar dos en buen estado.

CHEVROLET Vendo un automóvil de esta marca. Puede verse en el garage de don Oscar Valverde. Entenderse con Miguel A. Castro C. en la Botica Francesa.

Caldera Se vende una para hacer gas acetileno.—Informes con Joaquín Montero h.

¢ 2,000-00 doy al interés con buena hipoteca en esta ciudad. Informes en este Diario con Rubén Montero R.

ANUNCIO Máquinas de Escribir ROYAL, cerrados por todos lados. Teclado suave con acelerador. Es la mejor; el nombre lo indica.—A. T. HARRISON, Agente.

SE VENDE muy barato un acreditado Restaurant, 50 varas al Sur del Cometa.—Informes allí mismo.

A mi clientela y al público en general hago saber que he trasladado mi taller de tapicería, 75 varas al Sur del Teatro América, adonde atenderé con el esmero de siempre las órdenes que se me confíen.—MARIUS FERRAT.

Ocasión por tener que ausentarme del país, se vende una finca con buen pie de ganado, bestias y todo lo concerniente a lechería, montada del modo más moderno conocido. La finca mide 200 manzanas, de las que se utilizan buena parte en potreros, parte en pastos artificiales y parte en cultivo de maíz, papas, frijoles, etc. Sólo dista 20 minutos de la estación del ferrocarril, en espléndido clima, con abundantísima agua y fuerza de agua.—En este diario informarán.

Vendo casa contra temblores, 300 varas al Sur Merced.—Apartado 1158 u Hotel España.

Se vende un vidrio de ventana para comercio que mide 81 X 60 pulgadas.—Apartado 1080.—150 varas al Este del almacén Robert.—L. MARTÍNEZ & HNO.

Tubo para turbina Necesito comprar 70 metros de 24 pulgadas de diámetro plancha de ¾ y ½. Diríjase a Guillermo Garbanzo. San José.

Motor de 2 caballos. Una pasadora de masa y varios útiles de Panadería, todo en perfecto buen estado. Se vende. Depósito de muebles frente a la caballeriza del Gobierno.

De ocasión. Se vende un juego de muebles de oficina confortable, forrado en imitación cuero, hecho en la Tapicería Francesa, 75 varas al sur del Teatro América. Aproveche la oportunidad.

Volanta de dos cuatro ruedas se desea comprar. Diríjase ofertas con precio, al apartado 454.

Aquilo un cuarto amueblado. Entenderse con Joaquín Montero h., 200 varas al Este de la Botica Astorga.

¢ 50,000-00 se solicitan. Excelentes garantías. Diríjase propuestas al apartado 516.

Confites Venchi; Vinos generosos de la casa de los hijos de Antonio Barceló y cognac «Tres Estrellas» de Martel, han llegado en cantidad al acreditado establecimiento LA PARRA, de Lucas Olivares, que siempre han traído los más renombrados productos.

Se vende un motor eléctrico para una máquina de coser en la Fábrica de Peinados, frente al parquecito del Sagrario.

Cámara Fotográfica, tamaño 6½ por 8½, lente alemán muy fino, véndese. Informes en nuestra oficinas.

Sierra circular montada con su faja y una sierra repuesto, 7 pulgadas de diámetro, vendo, Joaquín Montero h. 200 v. al este Botica Española.

Colección de Estampillas VALORADO en catálogos en \$ 12,000-00 a \$ 15,000-00 dollars. Se vende al contado o a cambio por una finca, dando vuelto convencional. Mandar propuestas al Apartado 886, S. José.

AVISO Se vende una Fábrica pequeña de Fideos.—Para informes en la «Farmacia Moderna».

Dr. M. J. Zeledón Alvarado
MEDICO-CIRUJANO
Enfermedades Venéreas y de la sangre, Vejiga, Riñones.
Tratamiento por el Neosalvarsán, Hectina, Mercurio.
Obstetricia.—Ginecología.—Metritis.
VACUNAS ANTIGONORREICAS
Despacho: ANTIGUO LOCAL DE «LA PRENSA»

Everardo Gómez
ABOGADO
Ya restablecido, atenderá como antes, sus asuntos profesionales en el bufete del Lic. don Francisco Aguilar Barquero.

Quong Tai Chong & Co.
(JACOBO SANCHEZ)
IMPORTADORES Y EXPORTADORES
PUNTARENAS, C. R.

Dr. Joaquín Berrocal
PARTICIPA A SU CLIENTELA que ha abierto su
Oficina Profesional
EN LA
Cuesta de Moras
frente al Dr. don Ramón Zelaya.
Teléfono No. 224

Lotería del Asilo Chapuí

Lista de los números premiados en el sorteo verificado el 1º de Enero de 1921

00707..... ¢ 200	07,700	13694..... ¢ 200	19905..... ¢ 200
00877..... 200	20,000 colones	13970..... 200	19943... 500
01398..... 200		13996..... 200	20281 200
01506..... 200		14055..... 200	20723..... 200
01605..... 200		14418..... 200	20747..... 200
02203..... 200		14587..... 200	
02515..... 200		14691..... 200	21373.. 1000
03083.. 1000		15030..... 200	
04088. ... 200		15031..... 200	
04225.. 1000		07810..... 200	
04261..... 200		07924..... 200	
04434 .. 500		07977..... 200	
04708..... 200		08972..... 200	
04925... 500		09218.. 5000	
05252..... 200		09253..... 200	
05273... 500		09486..... 200	
05367..... 200		10256..... 200	
05391... 500		10534..... 200	
05720..... 200		10630... 500	
05932... 500		11112..... 200	
06055..... 200		11260..... 200	
06234..... 200		11323..... 200	
06980..... 200		11383..... 200	
		11524..... 200	
		11897.. 1000	
		12162... 500	
		12169..... 200	
		12676..... 200	
		12687..... 200	
		12729..... 200	
		12162... 500	
		12169..... 200	
		12676..... 200	
		12687..... 200	
		12729..... 200	
		17403.. 1000	
		17998... 500	
		18090..... 200	
		18102..... 200	
		18544..... 200	
		18698... 500	
		18890..... 200	
		18892..... 200	
		19387... 500	
		19453..... 200	
		19485..... 200	
		19574... 500	
		19815.. 10000	
		17162..... 200	
		15127... 500	
		15778... 500	
		16409... 500	
		16739..... 200	
		16771... 500	
		16785... 500	
		17162..... 200	
		21,405	
		40,000 colones	
		21406. 300	
		21407. 300	
		21408. 300	
		21409. 300	
		21410. 300	
		21736... 500	
		22475..... 200	
		22712... 500	
		23409... 500	
		23849..... 200	
		24284..... 200	
		24493..... 200	
		24959..... 200	

Además, 249 premios de ¢ 100.00 cada uno a todos los números terminados en **05**, a excepción del que ha obtenido el premio mayor, y 2250 premios de ¢ 20.00 cada uno a todos los números terminados en **5**, a excepción del que ha obtenido el premio mayor y de los que han obtenido premio de ¢ 100.00 por las dos últimas cifras.

Los bancos españoles unidos han constituido una compañía

El aumento de las tarifas arancelarias

Se estudia el elevado costo de la vida

Madrid, diciembre. — Sábese que el Ministro de Hacienda en días pasados declaró en una entrevista, que en caso necesario, si el afianzamiento de la situación económica de España lo requiere, serán denunciados todos los tratados de comercio, celebrados con distintos países. En los actuales momentos todos los Ministerios están estudiando el elevado costo de la vida y sus causas, para llegar a una conclusión rápida en la resolución que se piensa adoptar. El Ministro de Hacienda, por su parte, estudia las tarifas de consumos, los aranceles y la estadística de producción, y dice que se adoptarán medidas muy radicales para llegar a una solución de la crisis.

Barcelona. — Todos los bancos españoles unidos, han acordado constituir una Compañía Bancaria de Crédito, con el objeto de evitar las quiebras y las suspensiones de pago, entre ellos, auxiliándose los unos a los otros, en los momentos en que sea menester.

El capital social fijado para la nueva organización de crédito asciende a 25 millones de pesetas; ésta será de carácter permanente.

Madrid. — La comisión permanente de Aranceles del Ministerio de Hacienda ha elaborado un proyecto por el cual se aumentan las tarifas arancelarias de importación en ciento por ciento, a fin de elevar los ingresos.—Dicho aumento tendrá que ser aprobado por las Cortes, a propuesta del Gobierno.

DE ULTIMA HORA

Ya no volarán los aviadores

Se vende una de las mejores propiedades de San José, casa ocupada por don Enrique Velázquez y casa ocupada por el doctor Emilio Echeverría, ambas propiedades se comunican y tienen un fondo común de 100 varas. Punto inmejorable para hacer un hermoso pasaje. Quien tenga interés puede hacer propuesta en esta a don Enrique Velázquez y en Limón al doctor M. A. Velázquez.

CAFE Y CACAO MOLIDO

CONSULTE NUESTROS NUEVOS PRECIOS CONSIDERABLES REBAJAS

R. ODIO & Co.

SOMBRERERIA LA IMPERIAL de Federico Aymersch

Contiguo a la Botica Oriental. - Frente al Pasaje Jiménez

Gran surtido de sombreros, especialidad en pita (Ecuatorianos) Montecristi extrafinos. Fieltro Stetson y otras marcas americanas. También variedad de paja italianos. VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR.

Antes de comprar en otra parte, visítenos TELEFONO 747 - - San José, Costa Rica - - APARTADO 65

MATEO FOURNIER Q. DENTISTA

Oficina situada al costado Sur de la Catedral contiguo al HOTEL WASHINGTON.—San José.

Dr. ERNESTO SABORIO DENTISTA AMERICANO

Despacha esquina opuesta al Banco Internacional. — Prontitud, esmero y precios módicos.

W. R. GRACE & Co.

Importadores - Exportadores - Comisionistas

Arroz - Harina - Cemento - Gasolina
Papel - Ferretería - Abonos - Drogas
Productos Químicos - Géneros, etc., etc.

Agentes de la Cervecería:

Guatemala, S. A., de Monterrey, México

Fabricantes de las renombradas Cervezas:

Carta Blanca - Bohemia - Monterrey

Agencia de W. R. GRACE & Co.

SAN JOSE DE COSTA RICA

Teléfono 769 - PASAJE DENT - Apartado 1076

Jóvenes intelectuales que se van

Son estos don Raúl Villalón y don Hernán Valverde L. Se dirigen a Nicaragua y proseguirán luego su gira hacia los otros países de Centro América. Apasionados como pájaros en jaula estrecha se marchan en busca de nuevas emociones y de mayor y más posible ambiente para las letras. En Costa Rica, puede irse diciendo ya muy alto, no se ve el límite del vasto orial que todo lo circunda y todo lo sofoca en eterna indiferencia y soledad, para las juventudes que se alzan siquiera un palmo sobre el haz del suelo.

Y estos dos jóvenes, que tienen alas para mayores vuelos, sienten la nostalgia de los espacios libres...

El primero de estos jóvenes, Raúl Villalón, es un poeta que ha logrado desligarse de las formas gastadas y las actitudes impuestas que tanto abundan y malean y esterilizan las zonas del trópico. Poeta *sui generis* guarda en su interior sus propias riquezas líricas: no busca a préstamo lo que tiene de sobra en su propio solar, en su propia alma. Cantor regio y sencillez a la vez, diáfano y sincero como el que más, valiente y luminoso, busca los motivos de su inspiración castiza en la naturaleza viva y grande, fuerte y rígida, rotunda como su misma sinceridad.

Tiene su estilo caracterizado con la peculiaridad que dará relieve pristino a sus composiciones y que ya ha aparecido en su armonioso libro «En la selva de Pan», y en sus posteriores producciones, en las cuales se ve el airoso ascenso del águila hacia la altura. Composiciones como «Canción de las Horas», «Los Sepultureros», «La gesta de la cumbre» etc., son suficientes para colocar a Villalón entre los mejores poetas costarricenses.

Y a propósito, no queremos dejar en olvido la confesión que valientemente nos hizo en días pasados el prologuista de «En la selva de Pan»: «Mi prólogo no estuvo todo lo elogioso que debiera y me arrepiento de mi excesiva estrechez», nos manifestó Vincenzi.

Porque el joven poeta, en verdad, es más que un simple aficionado a las letras callejeras. La suya es atildada y resonante como una cítara de trovero castellano.

Se despide el joven poeta con un soneto que bien pudiera firmar un Guillermo Valencia. Precioso soneto con que regalamos ahora a nuestros lectores.

«HACIA LA CUMBRE»

Ya pifan los corceles en actitud de espera, en los frenos vibrantes, la temblorosa espumalma: cabalgaré sus ancas, irguiendo al Sol la pluma, hacia remotas cimas con la precoz carrera...

En los ijares de oro la alucinante hoguera consumirá a la tarde, la niquelada bruma: y encenderá las crenchas con la elegancia suma de los felibres aptos para abrazar la Estera.

Ya pifan los corceles de ensortijadas crines, con las orejas listas a las primeras notas que arrancará a las cumbres la voz de mis clarines.

Arrojaré a los entros del Mundo la centella, y a las postreras lumbres de los celajes, rotas, esparciré las brumas mi solitaria estrella...

El segundo es un joven periodista de los más esforzados. Desde los doce años, funda un periódico en el Liceo de Costa Rica, en que trabajaban jóvenes como Napoleón Pacheco, Anto-

nio Zelaya y otros. Caprichoso e inquieto, no era un buen alumno porque había de llegar a ser en la vida hombre de ensueños, y de ensueños altos. Se hizo Bachiller en Humanidades cuando aún no había dejado la adolescencia, que continuaba sus primeros pasos del «Juvenil» en «El Liberal», dando mandobles a prejuicios y demás estorbos del buen vivir. Lector asiduo de los hispanoamericanos saboreó muy pronto las quintaesencias de espíritus como Darío, como Lugones y como Reissig. Y quiso extraer sus secretos con la voluptuosidad que la primera juventud da a las primeras etapas de la vida emocional.

Pero no era la literatura propiamente hablando, su señuelo. El periodismo lo arrastró y quizá llegue a ser ésta, si la cultiva con sinceridad, su estrella guiadora y benéfica, su orientación definitiva. Su labor en el DIARIO DEL COMERCIO ya es digna de encomio, por la tenacidad con que ha sabido verter a las prensas. Improvisa e improvisa bien.

Y aquí viene algo que podrá hacer nos el favor de recordar en su peregrinaje periodístico. Su sinceridad, si fuera hombre débil, podría hacerle daño si encontrase en el camino a hombres que no tuvieran escrúpulos y quisiesen abusar de su corazón y su buena fé. Pero estamos seguros que él sabrá entender la bohemia, que ya es una prenda periodística en los tiempos modernos, y seguirá estudiando con la tenacidad necesaria para darle el triunfo definitivo.

Estamos seguros que el joven Valverde triunfará en la forma decorosa que merece por sus esfuerzos.

Que vuelen los dos jóvenes costarricenses por otros espacios; y lleven levantado el ánimo como una bandera de entusiasmo que se agita muy alto, donde el éter todo lo purifica con su aliento celeste.

Que vuelen como felices mariposas migratorias...

M. A. ZUMBADO R.

San José de Costa Rica, Dicbre. de 1920.

LUIS CASTRO SABORIO

ABOGADO Y NOTARIO

Bufete del Licenciado don Gerardo Castro
SAN JOSÉ, C. R.

Movimiento diario

Santoral

Martes 4 de enero; Santos Gregorio, Rigoberto, arzobispo, Tito, Quirino y Quinto, obispos y mártires.

Tipos de cambio

EN NEW YORK

Libras.....	\$ 3.50 3/8
Francos.....	17.20
Marcos.....	1.35
Liras.....	30.
Pesetas.....	13.10
	(31 de diciembre).

BANCO DE COSTA RICA

Dollars.....	420
Libras.....	297
Francos.....	130
Pesetas.....	292
Liras.....	80
Francos Suizos.....	338
Marcos.....	1.47
Florines.....	33

BANCO MERCANTIL

No cotizó.

Fernando Castro Avilés

AVISA A SU CLIENTELA, QUE HA ABIERTO NUEVAMENTE SU DESPACHO, AL LADO NORTE DEL MERCADO

Teléfono 773 -- SAN JOSE, C. R. -- Apartado 641

BANCO ANGLO

Dollar.....	420
Libras.....	297
Francos.....	130
Pesetas.....	292
Liras.....	80
Francos Suizos.....	338
Marcos.....	1.47
Florines.....	33

ROYAL BANK

No cotizó.

San José, Enero 3 de 1921.

Nacimientos

Imnominado, de Clemencia Arguedas.

María Luisa, de José Rivera y Dolores Elizondo.

Gutemberg Antonio, de Asdrúbal Jiménez y Mercedes Pérez.

Angela, de Adela Gómez.

José Joaquín, de Pacífica Cardalda.

María, de Yanuario Cepeda y Eva Richmond.

Edwin, de América Alvarez.

Manuel Antonio, de Rogelia Cubero.

Defunciones

Manuel Antonio Cubero, 6 meses; San José.

Luis Vargas, 11 meses; San José.

María Guerrero, 3 meses; San José.

Marta Jiménez, 2 años; San José.

Cristina López, 40 años; San José.

María Luisa Bolaños, 4 años; San José.

Margarita Mena, 3 meses; San José.

Ramón Soto, 14 años; Puriscal.

Moisés Quesada, 21 años; Sabanilla de Montes de Oca.

Rosa Mora, 30 años; San José.

Sara Vega, 45 años; San José.

Francisca Varela, 66 años; San José.

Cayetano Rojas, 24 años; San José.

Imnominado Corrales (sin edad); San José.

Mercedes Salazar, 50 años; San José.

Eduardo Solano, 1 año; San José.

Wenceslao Jiménez, 72 años; San José.

Virginia Gamboa, 7 meses; San José.

Olga Rodríguez, 7 meses; San José.

Juana Miranda, 58 años; San José.

Julio Echeverri, 49 años; San José.

Pasaportes

No hubo.

Hospital

ENTRADAS.—29

María Herrera, San José; Manuel Chavez, San José; Rosa Arley, San José; Manuel Pérez, Limón; Pánfilo Céspedes, Limón; Aurora Delgado, Escasú; Luzmilda González, Turrúcares; Lorenzo Mora, Orotina; Francisco Bedoya, Turrialba; Rafaela Bravo, Turrialba; Samuel Morales, Turrialba.

SALIDAS.—29

María Brenes, Desamparados; Francisco Carrillo, Puntarenas; Josefina Rojas, San José; Eloy Alfaro, San Lucas; Juan Bautista Alvarado, San José; María López, San José; Oliva Picado, Puriscal; Amalia Miranda, Puntarenas; Trina Chaves, Turrúcares; Rosa Vindas, Santa Ana; Elizabeth Broom, Asilo Chapuí, Jacinto Madrigal, Puriscal; Juan Solorzano, Caldera; Aristides Alvarez, Turrialba; Urbino Mora, San José; Elena Ortega, Cartago; Vicente Madrigal, Puriscal.

Marítimas

Limón 31 Dic.—Hoy a las 9 a. m. ancló procedente de Bocas del Toro R. de P. y consignada a su Cap. con 10 horas de travesía la lancha panameña «Cricamora» de 3 toneladas, Cap. E.

Bryan y con 1 tripulante. Pasajeros, Santiago Selles. Sin carga ni correspondencia. El Capitán de Puerto.—G. ACOSTA.

Limón, 31 Dic.—Hoy a las 3 p. m. zarpó con destino a Bocas del Toro, despachada por Rodríguez y Burgos la lancha panameña «Cricamora» de 3 toneladas, capitán E. Bryan y 2 tripulantes. Sin pasajeros, carga ni correspondencia. El Capitán de Puerto. G. ACOSTA.

—Limón, 30 de Dic. Hoy a la 1 p. m. ancló procedente de Bluefields Nicaragua y consignada a Maduro y Sons Sucs. con 18 horas de travesía la lancha costarricense «Vanguardia» de 18 toneladas, capitán L. Walter y 8 tripulantes. Pasajeros: Ethel Welch, Manuel López y Arnoldo Gordón. Sin correo, carga 363 piezas caoba. El Capitán de Puerto.—G. ACOSTA.

—Limón, 30 diciembre. Hoy a las 7 a. m., procedente de New York con 14 horas de mar de Cristóbal a este puerto, consignado a la U. F. Co. el vapor inglés «Ulúa», de 4315 toneladas. Cap. W. C. Towell con 132 trip.

Pasajeros: John Doninelli, Roy Mébride, Cecil Odonell, Alvaro Rivera, George Wadleigh, Esteban Bunols, Rah Norschay, y Clarita Sasso, Myron Conway, Lula y Sara Holeman, Edmund Kopen, Raphael Melhadado, Isaac y Frederick Maduro, Margaret Bockock, Lestie Sasso, Jorge Momland, Gladys Momland, Alexander Ramos, Juan y Carmela Jiménez, Rosendo Díaz, Reimhadr Koning E. M. Mcleam George Wicks, Miguel Miret, Consuelo y Consuelo hija Miret, E. Madrigal, Charles Gilmartin, Juan Mui William, Schiar Charles C. y William Bacley, I. A. Crawford, B. E. Mcfalan, Relen Godrofev, Samuel Cooper, Henry Frevert, Juan B. Quirós, 19 en tránsito y 17 en cubierta. Correo 518 sacos, carga general.—El Capitán de Puerto, G. ACOSTA

—Limón, 3 de Enero. Hoy a las 11 a. m., ancló prodecente de Bocas del Toro, Panamá, con 8 horas de travesía, consignada a su capitán, la lancha panameña «Bertha», de 5 toneladas. Cap. G. Blanford y 6 tripulantes, sin pasajeros ni correo. Carga general.

—Ayer a las 2 p. m. zarpó con destino a Nueva Orleans, despachado por Maduro Sons Sucs. el vapor norteamericano «Columbia», de 1921 toneladas, capitán R. C. Leichener y 41 tripulantes, sin pasajeros ni correo. Carga 360 sacos cacao y 360 sacos azúcar.—El Capitán de Puerto G. ACOSTA.

—Limón 2 de enero de 1921. Ayer a las 5 p. m. ancló procedente de Bluefields Nicaragua la goleta nicaragüense «Izer» de 15 toneladas, consignada a Maduro & Sons Sucs y con 18 horas de travesía, capitán José Walter y 7 tripulantes. Sin pasajeros, carga ni correo.

—Hoy a las 9 a. m. ancló procedente de Cristóbal, consigado a Maduro y Sons Sucs y con 18 horas de travesía el vapor Norteamericano «Columbia» de 1923 toneladas, capitán R. C. Lechner, con 42 tripulantes. Pasajeros: 6 en tránsito para New Orleans, sin carga ni correspondencia.

—Ayer a las 6 p. m. zarpó con destino a New York vía Cristóbal y Habana, despachado por la U. F. Co. el vapor inglés «Ulúa», de 4315 toneladas, capitán W. C. Towell y 132 tripulantes. Pasajeros: Joaquín Recio, María del Llano, Rodolfo Rodríguez, Juan Matamoros, Edward y Graciela Keswn, Adelina de Sibust, Paul E. y Celina Bares, Paul Bares, Jorge y Gla-

dis Nomland, Martha T. Hamilton, R. J. Hyerman, Horacio Valencia, F. Maduro Lobo, Julieta Cardozi, Irene Lindo, Eida Cardozi, Stewart Mc Millien, Juan C. Jiménez, Sylvia M. Pirie y Paul Pirie, 5 en cubierta. Correo 34 sacos, carga 47721 racimos de bananos, 134 sacos café oro y 2 bultos aceite de pescado para Nueva York, 5 sacos frijoles negros para Santa Marta, 586 bultos verduras y 242 jajas naranjas para Cristóbal. El Capitán de Puerto.—G. ACOSTA.

COBREROS, Caldereros, Fontane-

Expertos en Ingenios, Beneficios, Máquinas estacionarias, Motores de Gasolina, Automóviles, Tractores y Plantas Eléctricas, ESPECIALISTAS en maquinarias a Vapor, ofrecen sus servicios en el Taller de su propiedad, antiguo Garage de Martín, Calle de la Estación al Pacífico.

CESPEDES HERMANOS.

LA ALHAMBRA

ALMACEN DE TEJIDOS Y ABARROTES

Pagés & Cía.

Tabaco Iztepeque. —Loza de toda clase.—Escobas para patio, extranjeras.—Cigarrillos «Susi-ni».—Puros Habanos y Jamaica.

PINTURAS, ACEITES, AGUARRAZ

DE VENTA

AZUCAR

de Las Vueltas

Frente al Palacio de Justicia, SAN JOSE

JOSE ANDRES CORONADO

TELÉFONO 511

HOTEL WASHINGTON

Administrado por su Propietaria M. de la Prade

UNICO DE PRIMERA CLASE EN EL PAIS

SE HABLE INGLÉS, FRANCÉS Y ESPAÑOL

DORMITORIOS CONFORTABLES

CON BAÑOS FRIOS Y CALIENTES

CUARTOS ESPECIALES

PARA AGENTES VIAJEROS

Teléfono Nº 173 Apartado Nº 479

TE LIPTON

El mejor que se produce, cosechado y empacado en las Haciendas pertenecientes a la casa Lipton en Ceylán y la India. De venta en todos los establecimientos de abarrotes

TEATRO MODERNO - MARTES 4 de Enero

MABLE NORMAND EN MICKEY Luneta Butaca \$ 0.50

JUEVES: «LAS CALAVERAS DEL TERROR»

TEATRO TEBOL - Martes 4 de Enero

POR ULTIMA VEZ!! La sensacional obra de actualidad

TRAGICA MUERTE DE JOSELITO

Soberbias Corridas de Toros - LUNETAS O BUTACA \$ 0-50

MAÑANA MIERCOLES SERA EL Beneficio de LAS MAÑICAS SABADO Debut de GRABIELI

Pida siempre
refrescos de

LANAVARRA

por su cuali-
dad y precio